



Hansen
OPTIQUE SA
Sierre
Av. Général-Guisan 5 - 027 455 12 72
DYN OPTIC
PARTNER



ACTU
70 ANS DES DOMAINES
ROUVINEZ
PORTRAIT D'HERMINE
ROUVINEZ,
LA «MATRIARCHE.»



INTERVIEW

SIERRE
FABRICE SALAMIN
DIRIGE L'ORP SIERRE.
RENCONTRE AVEC UN
PROACTIF.



LE
JOURNAL
DE SIERRE

BIMENSUEL
JGA 3960 SIERRE



DISTRIBUTION TOUTS MÉNAGES

Ensemble, ça joue



CHERMIGNON

A l'occasion de leurs 100 ans, les deux fanfares inventent une couleur: le «blaune». Grégoire Barras et Frédéric Clivaz, les directeurs, incarnent la nouvelle génération. Celle qui collabore, avec le sourire. REMO/PHOTOMONTAGE JDS > 5

Vendredi 19 mai 2017 No 10

**SPORTS
TENNIS**

Les interclubs se passent bien pour le TC Sierre. Il vise une place en LNB. > 20

**SORTIR
RENCONTRES
ORIENT-
OCCIDENT**

Dialoguer, coûte que coûte et pour vivre ensemble. > 25

GARAGE OLYMPIC
A. ANTILLE SIERRE SA
AGENCES
VW Audi PORSCHE

WWW.LEJDS.CH
REDACTION@LEJDS.CH

PUB



- Ecole primaire
- Cycle d'orientation
- Ecole de langues
- Cours d'appui scolaire

Ecole Alpha
Av. Général-Guisan 2
CH-3960 Sierre
Tél. 027 456 33 88
www.ecolealpha.ch

GLAREY Villa individuelle

Gillioz DIDIER
Construction de villas, immeubles et chalets
Sierre - Tél. 027 455 30 53 - 079 250 10 22
dgillioz@bluewin.ch
On cherche terrains

MEISTER



Nils Hansen
BIJOUTERIE - HORLOGERIE
CH 3960 SIERRE
www.bijouterie-hansen.ch

Swiss Made

LE CHIFFRE

3,02

En millions, le bénéfice du Casino de Crans-Montana en 2016, en légère baisse (-2%) par rapport aux exercices précédents. La situation aurait pu être pire après la longue période de nuisances due aux travaux d'aménagement du secteur Ycoor, tributaire aussi de la fréquentation touristique qui enregistrait au même moment une baisse des nuitées de 4,36%. Sur ce bénéfice, 43% du produit brut des jeux est reversé aux collectivités publiques. 650 000 francs sont attribués aux trois communes du Haut-Plateau. Le versement s'effectue via la fondation du casino et sert à financer une partie des projets culturels, sportifs ou



touristiques. A ce revenu s'ajoutent la part de l'impôt sur le bénéfice et le capital ainsi que des dividendes puisque le Haut-Plateau est actionnaire à 20% du Casino.

Avec son nouveau parking souterrain pour ses clients, une façade rénovée et une attention toujours plus grande pour qu'il soit un espace de divertissement, le Casino devrait retrouver des vents ascendants.

LA PHRASE

«J'avais l'envie mais je ne pensais pas y arriver.»

A celui qui pense qu'arrêter de fumer n'est qu'une question de volonté, qu'il passe son chemin! Natacha Albrecht, 37 ans, fumait depuis l'adolescence. Elle n'a plus touché une cigarette depuis une année exactement. L'avocate – tout en fumant – avait, il y a quelques années, commencé la course à pied et les compétitions de trail. Un petit check-up chez son cardiologue la rend attentive à sa capacité pulmonaire. Elle décide de contacter une tabacologue et participe aussi à un concours dans le cadre du programme national d'arrêt du tabagisme. «J'avais essayé beaucoup de choses et je ne croyais pas du tout en mes chances. Avoir une date butoir, com-



NATACHA ALBRECHT
AVOCATE

me la prise de médicaments, m'ont aidée. J'ai beaucoup utilisé l'application stop-tabac: on y voit un compteur, les gains financiers, on reçoit de nombreux messages, on se fait des petits cadeaux.» Et les fumeurs, comment les voit-elle aujourd'hui? «Rien qu'à l'odeur, je

me dis que je n'y arriverais plus. Mais j'aimais fumer, alors je reste vigilante...» Le concours 2017 est ouvert: celles et ceux qui parviendront à ne pas fumer du 1er au 30 juin 2017 prendront part à un tirage au sort doté de 11 prix très attractifs dont le premier, de 5000 francs. A chacun ses moyens d'arrêter!

www.concours-stop-tabac.ch

PUB

ACTION DE LA SEMAINE

OFFRES EXCEPTIONNELLES À SAISIR



Land Rover Discovery Sport 2.0 TD4 HSE AT9
Boîte auto, Essence, 180cv, brun, 2016, km 12'500
~~CHF 47'800.-~~ CHF 46'800.-



Renault Kadjar 1.6 dCi Bose 4x4
Boîte manuelle, Diesel, 130cv, gris 2015, km 12'350
~~CHF 23'800.-~~ CHF 22'800.-



VW Polo 1.2 TSI R-Line Design
Boîte manuelle, Essence, 90cv, blanc 2014, km 43'880
~~CHF 13'900.-~~ 12'900.-

... ainsi que plus de 100 autres occasions à découvrir dans nos parcs d'exposition

Collaborateurs de vente: Gurhan Eralp 079 225 04 95, Valère Bontemps 079 507 82 29, Daniel Anderegg 078 748 40 00

GARAGE OLYMPIC
A. ANTILLE SIERRE SA

Avenue de France 52 – Tél. 027 452 36 99



www.garageolympic.ch



L'ÉDITO

Le sport collectif
sierrois perd la tête

CLAUDE-ALAIN
ZUFFEREY
JOURNALISTE

Le mois de mai coïncide avec la fin des championnats dans les sports d'équipes. En se penchant sur les classements des

quatre disciplines majeures, on constate que le bilan sierrois est bien faible. Dans la Cité du Soleil, le collectif a du plomb dans l'aile.

Sans vouloir porter la poisse au FC Sierre, je ne vois pas comment sa première équipe va faire pour assurer son maintien en deuxième ligue inter. A ce stade de la compétition, la relégation paraît inévitable.

Sans que cela soit vraiment de sa faute, le HC Sierre est également descendu d'une ligue. Les «rouge et jaune» entameront leur saison 2017-2018 en quatrième division suisse. Alors qu'ils étaient jusqu'à maintenant en troisième division. La création de la Swiss Regio League étant passée par là. Les fans invétérés vont me rétorquer qu'il n'y a pas eu relégation. Certes, mais ils verront quand même un spectacle de quatrième division.

Du côté du volleyball, les filles se sont bien débrouillées avec une finale de Coupe valaisanne à leur actif. Elles ont un niveau de deuxième ligue et la plupart d'entre elles s'inscrivent plus dans une logique de volley plaisir que de compétition extrême. Et que dire du basketball? Pas grand-chose. Chez les adultes, les Sierrois ont complètement disparu des radars. La faute à qui ou à quoi? Il ne faut pas tout mettre sur le dos des infrastructures sportives vieillissantes. Elles ne font peut-être pas rêver le public, mais elles permettent aux jeunes de se développer correctement. Mais le départ prématuré des talents n'aide pas les clubs périphériques. Et les mentalités de plus en plus individualistes n'aident pas les équipes. Il va pourtant bien falloir faire avec.

LE CONCOURS PHOTO

LA QUESTION
DE LA SEMAINE:Où aura lieu la
prochaine dégustation
Vinum Montis?

Commencez tout de suite une expérience unique en rejoignant le Club Vinum Montis! Pour 49 francs par an, il vous offre des avantages directs en relation avec le monde du vin, à savoir:

- L'accès libre aux événements Vinum Montis;
- L'accès permanent au Musée du vin (Sierre et Salgesch) et à l'Espace terroirs de Miège;
- L'accès à des offres exclusives sur le shop en ligne (forfaits, coffret de vins, etc.);
- La possibilité de profiter de l'offre «une entrée achetée, une entrée offerte» aux événements vitivinicoles de la région;
- L'accès à d'autres offres exclusives proposées par les partenaires de la région.

L'adhésion est accessible en ligne sur le site www.vinum-montis.ch ou directement à l'Office du tourisme de Sierre, Salgesch et environs.

Pour rappel: découvrez dès maintenant le nouveau site internet www.vinum-montis.ch, entièrement dédié à l'oœnotourisme dans la région de Sierre, Salgesch et environs.

Pour ce 5e concours de 2017, répondez précisément à la question et vous aurez la chance de gagner:
– 5 adhésions au Club Vinum Montis (valable en 2017)
d'une valeur totale de 245 francs.

SIERRE-ANNIVIERS MARKETING



Pour participer: il suffit d'envoyer votre réponse à info@sierretourisme.ch, par téléphone au 027 455 85 35 ou sur Facebook

(www.facebook.com/Sierretourisme).

Date du tirage au sort: 24 mai 2017.

Réponse du concours précédent: le jeudi

Dernière gagnante: Eric Heuberger.

LA QUINZAINE VUE PAR PATRICK FERRARI JOURNALISTE

Pour que la magie perdure

La région de Sierre n'y échappe pas. D'Anniviers à Crans-Montana, l'euphorie monte doucement. Les discussions de comptoir se multiplient. En point de mire, la 14e finale de Coupe du FC Sion. Ici comme ailleurs dans le canton, les supporters «rouge et blanc» sont nombreux. J'en fais partie.

J'ai 12 ans, il pleut. Sous mon capuchon, j'ai froid et envie de pleurer. 2-0, l'affaire est entendue. Dépit, je me demande un peu ce que je fais là. Autour de moi, certains y croient encore. Ils attendent un miracle. Comme je n'étais pas présent dans ce même Wankdorf en 1991, je ne comprends pas bien ce que l'on peut encore espérer. Assis et emballé

dans ma banderole Hop Sion signée de la main des Quentin, Lehmann, Bonvin ou Ouattara, la dernière demi-heure de cette finale de Coupe face à Servette s'annonce mal, très mal. Cette fois le mythe va prendre fin.

Mais le spectre de la défaite n'a pas le temps de s'installer dans mon esprit. Bonvin réduit l'écart d'une tête rageuse. Emporté par l'euphorie ambiante et les chants, je n'ai plus froid et l'espoir évince la tristesse. La suite se déroule comme dans un rêve. Il y a quelque chose de magique dans ce retournement de situation. Quelque chose qui dépasse l'entendement, qui nous dépasse et qui balaie toute logique. L'émotion qui m'en-



vahit est indescriptible, hors du temps. 3-2 pour Sion. C'est beau tout simplement.

Voilà pourquoi malgré les méthodes de son président, malgré le comportement de certains supporters, ou celui de certains joueurs, je veux que Sion remporte sa 14e finale. Pour que la magie perdure et qu'elle se donne à voir à une nouvelle génération de jeunes Valaisans, qu'elle s'insinue dans leur esprit. Face aux défis de l'avenir, on a parfois besoin de voir que tout est possible surtout l'impossible. Hop Sion.

A VÉLO, EN ROLLERS, EN TROTTINETTE...

DIMANCHE
4 JUIN 2017

SION-SIERRE
DE 10H à 17H

SITTEN-SIDERS
10 BIS 17 UHR

#slowUp

SlowUp

Valais

www.slowUp.ch



Votez maintenant!

La nouvelle loi sur l'énergie menace notre approvisionnement énergétique fiable, à un prix abordable et sûr!

Voici les conséquences de cette loi:

- ...plus d'importations d'électricité étrangère provenant de centrales à charbon
- ...hausse du prix de l'électricité, de l'essence, du diesel et de l'huile de chauffage
- ...1000 monstrueuses éoliennes supplémentaires qui détruisent nos paysages

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confedaziun svizra

Bulletin de vote pour la votation populaire du 21 mai 2017

Acceptez-vous la loi du 30 septembre 2016 sur l'énergie (LEne)?	Réponse NON
---	-----------------------

Comité interpartis contre la loi sur l'énergie, case postale, 3001 Berne
Merci pour votre don en faveur de cette annonce: CCP 31-604614-3

www.loi-energie-non.ch

Val d'Anniviers Ayer appartement 3½ pièces

à louer à l'année
dès début juin
rénovation 2017, cuisine neuve ouverte sur salon, terrasse avec accès au jardin.
2 places de parc, loyer Fr. 900.- + charges.
Tél. 079 385 78 32.

SIERRE

Halle artisanale
totalement isolée.
95 m² sur 2 étages

Fr. 158'000.-

Gillioz DUBIER

Construction de villas, immeubles et chalets
079 250 10 22
dgillioz@bluewin.ch

Sierre et environs

cherche à acheter appartement

Tél. 076 732 90 48

A vendre à Chippis, à 5 minutes de Sierre magnifique villa de 6½ pièces

Construction 2007, 194 m² habitables, sur 2 niveaux, comprenant :

Au rez : entrée, séjour surélevé, grande cuisine de qualité entièrement équipée avec îlot central et porte donnant sur économat-cave, 3 chambres, salle de bains.

A l'étage : 2 chambres, salle de séjour sous plafond avec poutres apparentes.

Annexe : cave-économat-buanderie, garage fermé, couvert à voiture, 623 m² pelouse et jardin. Chauffage pompe à chaleur neuf.

Hypothèque à disposition.

Prix de vente Fr. 699 000.- à discuter.

Visites : tél. 078 623 38 75.

A vendre à Salquenen jolis terrains à construire 802 m², 785 m² et 1800 m²

Tél. 079 413 46 76.

LA FÊTE DES VOISINS

Sierre
19 mai 2017
www.lafetedesvoisins.ch

FANFARES DES MEMBRES ATTACHÉS À LEURS COULEURS

«Mais la guerre, c'est du passé»

CHERMIGNON Le village possède deux fanfares: l'Ancienne Cécilia (les blancs) et la Cécilia (les jaunes). Ces sociétés se portent très bien avec 130 membres entre les deux, et une place dans la catégorie excellence lors des concours.

Cette séparation date de 1917. Mais au fil des années et des générations, la rivalité ancestrale a changé de physionomie. A tel point que les 2 et 3 juin, les deux fanfares fêteront conjointement leurs 100 ans. «En fait, nous allons célébrer nos 100 ans de séparation», lancent Frédéric Clivaz (président de la Cécilia) et Grégoire Barras (président de l'Ancienne Cécilia). Les deux enseignants sont amis depuis des années. Ils ont choisi de répondre ensemble à nos questions. L'époque de la guerre entre blancs et jaunes est donc bel et bien révolue...

Deux fanfares à Chermignon, la faute à qui?

Grâce à qui et à quoi! Grâce à la première guerre mondiale et à des conflits de personnes il y a cent ans. Aujourd'hui, c'est un gros plus d'avoir ces deux sociétés à un tel niveau d'excellence. Cela crée une saine émulation.

Un peu d'histoire...

De 1868 au premier conflit mondial, Chermignon ne possédait qu'une seule fanfare, la Cécilia. Lors de la mobilisation, les jeunes ont été appelés aux frontières. Pendant leur absence, l'activité musicale a cessé. A leur retour, sur fond de bagarres entre familles, les jeunes ont fondé une nouvelle société de musique et

déposé le nom de Cécilia au registre du commerce. Quelques jours plus tard, les anciens, désirant également pratiquer l'art musical, ont constitué leur propre groupe et se sont logiquement rabattus sur le nom d'Ancienne Cécilia.

Pourquoi pas bleu et grenat?

Lors d'une fête, la Cécilia est arrivée avec des instruments de couleur jaune. Les membres de l'Ancienne Cécilia se sont demandé: mais qu'est-ce qu'ils viennent faire ici ces... jaunes? Il faut également préciser que contrairement aux autres villages, nos deux fanfares ne sont pas issues de partis politiques. La division jaunes-blancs s'est faite avant. Des personnes de tous les

partis cantonaux jouent dans nos deux sociétés.

Votre rivalité n'est donc plus qu'un mythe?

Certains membres sont encore ancrés dans les traditions, et ce ne sont pas forcément les plus anciens. Mais en général, cette rivalité est désormais musicale. Elle a pourtant donné lieu à de belles scènes. Lors de la fête patronale de la Saint-Georges, par exemple: les deux fanfares jouaient dos à dos, en alternance.

Un beau-fils ou une belle-fille de l'autre société. C'est acceptable dans la famille?

Grégoire Barras: Bien sûr, s'il sait tailler la vigne (*rires*).

Frédéric Clivaz: Oui, mais à

condition que les petits-enfants viennent chez les jaunes (*rires*).

Pourriez-vous passer à l'«ennemi»?

Grégoire Barras: Je suis blanc de blanc. Dans l'histoire, seul un boulanger a passé d'une fanfare à l'autre. Pour des raisons économiques.

Frédéric Clivaz: J'ai un chromo jaune, disons que je suis jaune fluo.

Trouvez-vous des qualités dans l'autre fanfare?

Frédéric Clivaz: Les blancs sont actuellement champions valaisans et suisses. On ne peut pas faire mieux. C'est un challenge de tous les jours d'essayer de se rapprocher d'eux, même si ce n'est pas notre principal objectif.

Grégoire Barras: Pour l'instant, nous pédalons devant. Mais c'est beaucoup de travail, cela ne nous tombe pas dessus comme ça. Les jaunes font aussi partie de la catégorie excellence. Cette émulation pousse tous nos jeunes vers l'avant.

La fusion est-elle à l'ordre du jour?

Nous avons suffisamment de membres et nos écoles de musique fonctionnent bien. Il n'y a donc aucune raison de fusionner.

Le 2 juin, votre concert commun ne sera-t-il pas tendu?

Vous y tenez vraiment (*rires*). Eh bien non. Nos directeurs ont choisi les morceaux, réglé l'ordre de passage et ils dirigeront ensemble. En toute harmonie.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY



Grégoire Barras, président de l'Ancienne Cécilia et Frédéric Clivaz, président de la Cécilia, unis pour le 100e anniversaire des fanfares. LE JDS

LES BLANCS

Ancienne Cécilia

Directeur: Arsène Duc, à la tête de la fanfare depuis trente ans

Nombre de membres: 70 lors des défilés et 52 sur scène

Nombre de dames: 15 lors des concerts

Concert annuel: 24 février 2018 à la salle polyvalente de Martelles

Ecole de musique: 30 jeunes

Amicale: Rawyl

LES JAUNES

Cécilia

Directeur: Cédric Vergère, à la tête de la fanfare depuis cinq ans

Nombre de membres: 57 lors des défilés et 42 sur scène

Nombre de dames: 8 lors des concerts

Concert annuel: 10 mars 2018 à la salle polyvalente de Martelles

Ecole de musique: 26 jeunes

Amicale: Noble et Louable Contrée

70 ANS CAVES ROUVINEZ RENCONTRE AVEC HERMINE, LA CO-FONDATRICE

Une vie aux Domaines

SIERRE Sur le site internet des domaines Rouvinez, enfants et petits-enfants ont tous le regard tourné vers elle. Elle, c'est Hermine Rouvinez, 90 ans, la femme de Bernard, fondateur il y a tout juste septante ans de la cave de la colline de Géronde. Elle habite désormais à deux pas et vient encore ici chaque matin boire son café, questionne ses fils et petits-enfants, taquine les employés, prend des nouvelles de la cave. «C'est parce qu'ici, c'est toute ma vie», dit-elle, comme pour se justifier.

Une année 1947 intense

Née à Sierre en 1926, Hermine Pont rencontre Bernard Rouvinez lors de la fête de la Société des non-fumeurs que son père préside. Elle a suivi l'école ménagère de Châteauneuf (elle continue d'ailleurs de participer à la sortie des anciennes élèves!), il est paysan vigneron, comme bon nombre de Valaisans. Bernard est issu d'une fratrie de six enfants, lui seul n'a pas suivi d'études. C'est qu'il a plutôt l'esprit d'entreprise et une détermination qui se vérifiera par la suite. Tout va aller très vite lorsque le couple décide de se marier. Cette année 1947, Bernard et Hermine s'installent dans la maison des parents de Bernard, sur la colline. Le vigneron réalise sa première vinification et Hermine accouche de jumelles. Les enfants se suivent: 1951, 1954, 1958, puis la dernière en 1961. «Il fallait travailler, j'aurais aimé passer davantage de temps avec mes six enfants, je me rattrape aujourd'hui...»

Lui est un visionnaire, elle une perfectionniste

Pour subvenir aux besoins d'une famille nombreuse et pour assurer un salaire fixe, Bernard travaille à l'usine de Chippis pendant une quinzaine d'années. De retour de l'usine, il vinifie, part livrer son vin sur les routes de Suisse. Visionnaire, il développe rapidement une clientèle hors du Valais, car ici, disait-il, «tout le monde fait déjà du vin!» «Tout était plus dur à l'époque», se souvient Hermine, «j'ai tout appris, à ébourgeonner, à tailler, sortir les tuyaux pour sulfater. Le plus dur c'était de laver les bouteilles dans l'eau froide, gratter les étiquettes. Aujourd'hui c'est de la rigolade en comparaison», répète-t-elle.

Plus les années passent, plus Bernard produit et développe une belle clientèle à travers toute la Suisse. Hermine, elle, s'occupe du vignoble, étiquette les bouteilles et sert les clients; dès qu'elle passe son permis, elle transporte les employés d'une vigne à l'autre. Et court à la maison préparer à manger pour les enfants: elle aime leur cuisiner de bons



Hermine Rouvinez sur la colline de Géronde. Sa fierté aujourd'hui, ce sont ses enfants et petits-enfants. REMO

petits plats. Accroché au mur, un tableau où sont notées les tâches hebdomadaires de chacun: débarrasser la table, la vaisselle... «Comment vouliez-vous faire avec six enfants? Il fallait être strict. A 13 heures, je devais déjà repartir à la vigne.»

Bernard, à chaque fois qu'il le peut, cherche à agrandir son affaire, achète un nouveau pressoir, une camionnette. Il prend des risques: «Il m'a donné des cheveux gris, j'avais le souci de l'argent car il fallait payer tout ça! Moi, j'étais la bileuse, perfectionniste, lui, il allait de l'avant.»

Une excellente dégustatrice

Hermine aime accueillir la clientèle. Pour ces femmes de l'ombre, un honneur et un plaisir. Alors, de fil en aiguille, la patronne est devenue une excellente dégustatrice, for-

mée sur le tard. Son mari d'ailleurs, dans le doute, lui tendait son verre pour savoir ce qu'elle en pensait.

«Je n'ai qu'un souvenir de mes parents, c'est le travail et le travail», confie Dominique Rouvinez qui vit, lui aussi, à Géronde.

Hermine admire aujourd'hui le FC Sion, dont elle ne manque pas un seul match. Pas à la tribune VIP, mais avec ses amis, dans la foule: «Faut que ça bouge et que ça crie!» De temps à autre, Christian Constantin l'appelle pour lui demander: «Alors t'as pensé quoi du match?» Première cousine de la maman de Léonard Gianadda, elle ne manque aucune des expositions de Martigny.

Géronde est resté le fief de toute la famille. «Ici, c'est le cœur.» Noël et Pâques sont sacrés. Chaque anniversaire est l'occasion de rassembler la famille sur la colline. Pour ses 90 ans l'année dernière, ils étaient 68 enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants. Il en manquait trois. Dominique, qui vit à Géronde, veille et elle, surveille et s'en amuse! «Je suis si heureuse que tous s'entendent bien: à plusieurs, on va plus vite et on est plus forts.»

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

EN DATES**La saga Rouvinez**

1924 Naissance de Bernard Rouvinez

1926 Naissance d'Hermine Pont

1947 Fondation de la Cave Rouvinez à Géronde

1980 Jean-Bernard et Dominique, fils de Bernard et Hermine, prennent la direction des domaines

1983 Elaboration du Tourmentin, pinot rouge élevé en barrique puis assemblage de rouges.

1990 Rachat du domaine Château Lichten

1998 Rachat du groupe Orsat

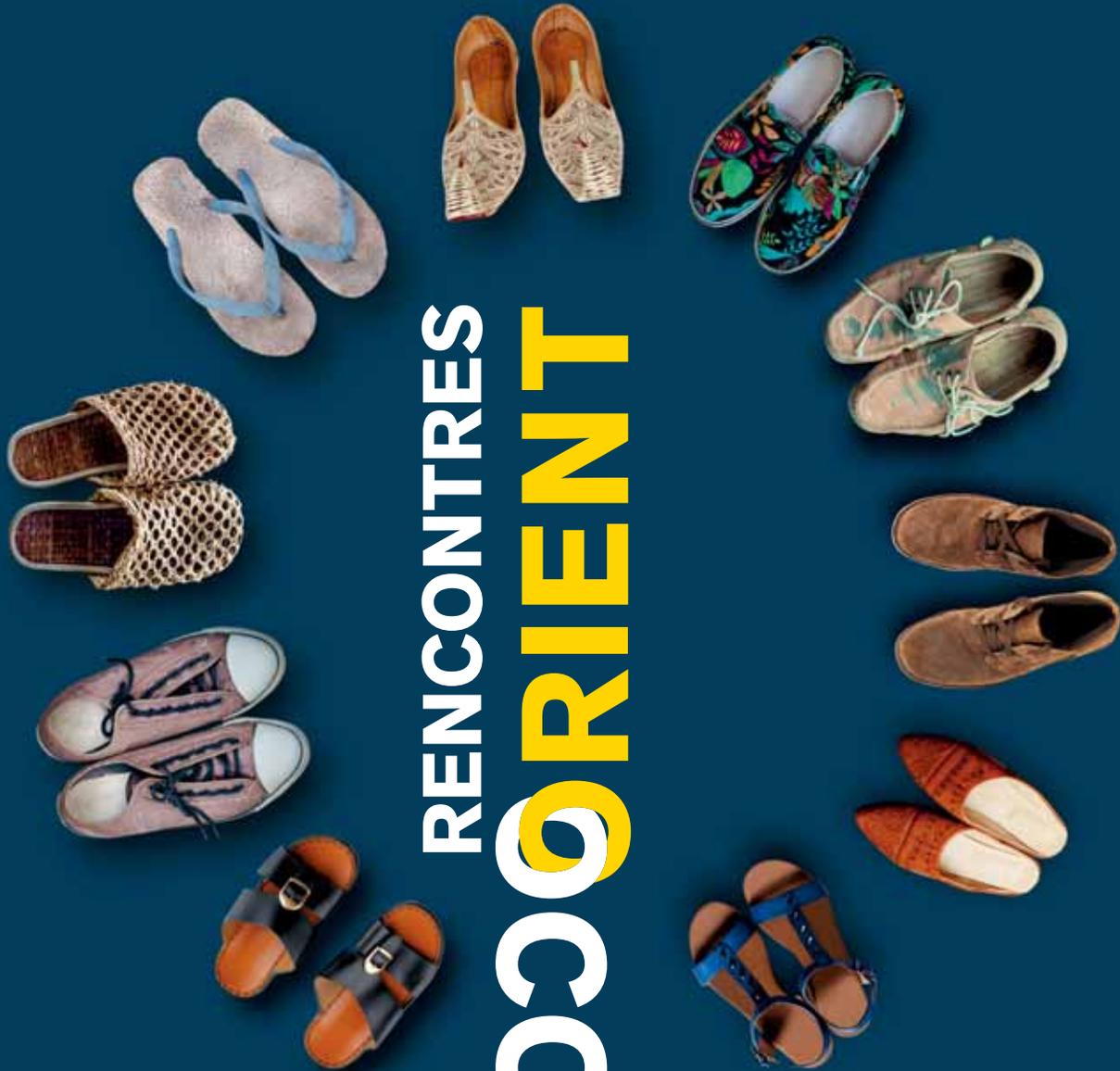
2003 Prise de participation dans la maison Imesch, la totalité en 2006

2005 Véronique Besson-Rouvinez, fille de Jean-Bernard, rejoint l'entreprise familiale, aujourd'hui, depuis 2014, elle est responsable qualité.

2009 Rachat des Maisons Bonvin 1858 Frédéric, le troisième enfant de Jean-Bernard, prend la direction de l'administration et des terroirs.

2013 Philippe, le premier fils de Jean-Bernard, prend la direction marketing et commerciale Achat du domaine Diolly.

© GRAND-PATHE/IMPRESO



RENCONTRES OCCIDENT

24 MAI AU 03 JUIN 2017

- PROJECTIONS DE FILMS
- CONFÉRENCES - DÉBATS
- CONCERTS
- RENCONTRE LITTÉRAIRE
- CONTES
- CIRQUE
- ATELIERS D'ÉCRITURE/PHOTO

roo-mercier.com

 Sous le patronage de la
Commission suisse
pour l'UNESCO

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

MEMBRE DU RÉSEAU EUROPÉEN
DES CENTRES CULTURELS DE RENCONTRE




fondation du
CHÂTEAU MERCIER
chateaumercier.ch

SIERRE

 Le Canton
de Valais
encourage
la culture
Der Kanton
Wallis
fördert Kultur



 LOTERIE
ROMANDE
www.entraide.ch

 CANTON DU VALAIS
KANTON VALAIS

RAIFFEISEN



FONDATION COROMANDEL



canal 9

JOURNAL DE SIERRE

CAVES OUVERTES VOCAT PÈRE ET FILS

«A nous d'expliquer nos vins»

NOËS Ils sont emblématiques de la relève qui sévit sur tout le canton. Conscients et respectueux de ce qui a été réalisé par leurs aînés et résolument tournés vers le futur. Martine et Pierre Vocat travaillent désormais avec leur père Yves au Domaine des Crêtes à Noës. Tous deux diplômés de Changins, ils exploitent une trentaine d'hectares qui s'étendent sur les cinq collines des Crêtes où s'érigent de magnifiques murs en pierre sèche. De la cave, on aperçoit pratiquement toute la propriété. Un domaine compact, qui nécessite peu de transport avec une cave au beau milieu. Tout serait parfait si le gel n'avait pas durement touché les vignes car les pertes sont estimées à 80%. La motivation n'est pourtant pas entachée, le millésime 2016 est excellent, le ton reste à l'optimisme, car on ne peut pas grand-chose contre la nature quand elle frappe si soudainement.

Le bonheur d'être son propre patron

Joseph Vocat a acheté ses premières vignes en 1950 grâce à l'argent gagné à la mine et aux usines d'aluminium: «Mon grand-père m'a transmis la convivialité et l'amour du vin», confie Pierre Vocat, 35 ans. Souriant, affable, le jeune homme a pris un certain temps à se décider, la dureté du travail l'a d'abord éloigné du domaine mais il y est revenu il y a cinq ans: «Quel bonheur aujourd'hui de pouvoir suivre la fabrication d'un produit du début à

Pierre et Martine Vocat travaillent avec leur père Yves au Domaine des Crêtes. Heureux du choix qu'ils ont fait malgré le gel qui a durement frappé. LE JDS



la fin et d'être son propre patron», reconnaît-il. Martine, 26 ans, vient de rejoindre son frère. Après des études de biologie à Fribourg, elle effectue des stages à l'étranger avant de commencer Changins: «Notre père ne nous a jamais poussés à reprendre la cave, nous avons choisi de le faire. J'aime ce travail, très diversifié, j'ai réalisé mon premier millésime 2016 mais je suis soulagée d'avoir mon frère et mon père à mes côtés. Nous discutons et dégustons toujours à trois et je prends connaissance de tout le travail administratif...» Frère et sœur se retrouvent en effet à la cave, auprès de la clientèle et à l'administration. Un chef de culture et une dizaine d'employés à l'année prennent soin du do-

maine qui produit près de 250 000 litres par an.

La cave, cet hiver, est passée au solaire. Pierre est sensible à une approche globale, cohérente. L'entier du domaine est traité sans produits de synthèse, on essaie de trouver des solutions faciles à généraliser pour l'enherbement et on effectue de nombreux essais bios sur une parcelle isolée. Martine, elle, planche aussi sur le marketing: «Il est important d'expliquer nos vins, dans le domaine du service par exemple», dit-elle et se réjouit d'avoir participé à l'aventure de Sierre Grand Cru avec leur petite arvine. C'est aussi l'envie d'élargir la gamme avec des assemblages de rouges et de blancs auxquels on laisse prendre davantage de maturité: «des petits volumes, du plus haut de gamme, pour se faire plaisir», ajoute la jeune femme, déterminée. Une génération qui salue les synergies régionales, comme le très récent site de Vinum Montis, ou prend part à des groupes de dégustation pour s'ouvrir à d'autres expériences. Mais pour la récente étiquette de la bouteille Sierre Grand Cru, on a stylisé les armoiries de la famille. Comme quoi, rien n'oppose plus tradition et innovation. ISABELLE BAGNOUD LORETAN

EN BREF

Le réveil des oiseaux

VALLON DE RÉCHY Les amis du vallon se joignent à la Fête de la nature pour proposer une sortie ornithologique au vallon de Réchy intitulée «Le réveil des oiseaux». Marie Gallot-Lavallée, biologiste, vous attend à 7 heures à la cabane du bisse de Vercorin. De là, vous partirez jusqu'à La Lé et serez de retour, après une pause à la cabane du bisse, à 10 h. La sortie gratuite est ouverte à toute personne capable de marcher tranquillement deux à trois heures à plat sur un petit sentier. Cette sortie sera suivie, pour ceux qui le désirent, d'un brunch canadien chez Thomas Koch.

Inscription jusqu'au 19 mai à 18 h sur lesamisduvallon@gmail.com et pour le brunch: thomas.koch@netplus.ch

Parler en jouant

SIERRE Les élèves de la filière Tourisme de la HES-SO ont mis sur pied une «Blablaweek», une semaine durant laquelle, chaque soir, une langue est à l'honneur dans différents bars de la ville de Sierre. Les étudiants pourront communiquer entre eux dans ces langues et bénéficier d'un échange avec des personnes de nationalité étrangère ou bilingues. Ce soir, vendredi 9 mai dès 16 au café Pavillon, very British, thés anglais et discussions, samedi 20 mai dès 20 heures aux Vidômes, karaoké spécial chansons italiennes et dimanche 21 au café Goubing dès 18 heures, on parlera chinois autour d'un thé typique ou arabe avec un concours de calligraphie arabe!

Nomination

SIERRE Le nouveau responsable de la promotion économique de la Ville de Sierre s'appelle Patrick Blatter. Licencié en droit, âgé de 47 ans, le Sierrois dispose d'une solide expérience internationale dans les domaines juridique et opérationnel ayant travaillé durant de nombreuses années comme secrétaire général du Centre international d'étude du sport et comme conseiller juridique puis manager dans la division opérationnelle de l'UEFA.

CAVES OUVERTES

Etre solidaire en visitant vos vigneron

Cette nouvelle édition des Caves ouvertes aura une saveur particulière après les dégâts occasionnés par le gel dans tout le district. Ce sera l'occasion de montrer votre attachement aux vigneron car ils ouvrent la porte de leur cave durant tout le week-end de l'Ascension, du 25 au 27 mai. Vous pourrez visiter vos lieux favoris, comme le Domaine des Crêtes à Noës, mais vous pouvez aussi en découvrir de nouvelles en toute sécurité, grâce à des bus navettes gratuits organisés par les Coteaux de Sierre. Départ de la gare de Sierre toutes les quarante-cinq minutes de 10 à 19 heures durant les trois jours avec, à choix, deux circuits.

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE

A 10 min. de Zinal, Grimentz, etc.
**À VENDRE À MISSION
 (Val d'Anniviers)**
**CHALET RÉSIDENTIEL NEUF
 5 APP. HAUT STANDING**
 1 SUPERBE ATTIQUE avec
 MEZZANINE (poutres apparentes)
 1 APPARTEMENT 4 ½ PIÈCES
 Garage, place de parc, cave
 ventilée, ascenseur, local à skis,
 chauffage géothermie (charges
 modérées). Prix intéressant
 (Location-vente possible)
 Crédit à disposition (WIR à discuter)
**Vente résidence secondaire
 et étrangers autorisée.**

027 455 50 47
 078 600 50 47
 078 683 83 83

www.jmshabitat.ch

AGEMO
 surgelés

VEZ DÉCOUVRIR
 NOTRE CHOIX DE PLUS
 DE 1000 PRODUITS
 DANS NOS MAGASINS

Gordon-bleu de porc
 panés artisanale
 6 x env. 180g

-20%
 19.^{Fr/Kg}70
 24.60

du 19.05 au 24.05.2017

Du lundi au vendredi: 09³⁰ - 12³⁰ et 13³⁰ - 18³⁰
 Les samedi: 09³⁰ - 12³⁰ et 13³⁰ - 17⁰⁰
 Route de Sion 59, 3960 Sierre
 Tél. 027 455 02 42 www.agemo.ch

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE

**LOYE 900 m.
 (commune de Grône)
 A vendre
 2 MAGNIFIQUES
 CHALETS-VILLAS**
 Env. 200 m² chacun
 - Terrain de 700 m²
 - Equipement complet de haut-standing
 - Cédule hypothécaire offerte
 (val. 8000.-)
 - Vue imprenable sur la plaine
 et les Alpes bernoises
 - Crédit à disposition
**Vente résidence secondaire
 et étrangers autorisée.**

Fr. 780'000.- (moins de 4000.- le m²)

027 455 50 47
 078 600 50 47
 078 683 83 83

www.jmshabitat.ch



**La nouvelle Audi Q3.
 Conçue à partir
 de nouvelles exigences.**

La nouvelle Audi Q3 est expressive, puissante, sportive et urbaine. Grâce à sa calandre Singleframe encore plus marquante, à ses pare-chocs redessinés et à ses phares Xénon, son pouvoir d'attraction visuelle est encore plus fort. Sous le capot, elle séduit par des moteurs TFSI et TDI puissants et efficaces qui distillent un plaisir de conduire intense. Votre avantage: 10 ans de service gratuit.

A tester dès maintenant

Audi Swiss Service Package+

Réparation 3 ans ou 100 000 km
 Service 10 ans ou 100 000 km
 Au premier terme échu

Garage Olympic P. Antille Sion SA

Rte des Carolins 3, 1950 Sion 4
 Tél.: 027 205 42 20, Fax: 027 205 42 29, www.garageolympic.ch

**Garage Olympic A. Antille
 Sierre SA**

Rte de Sion 53, 3960 Sierre
 Tél.: 027 452 36 99, Fax: 027 452 36 94

**Garage Olympic P. Antille
 Martigny SA**

Rte du Levant 149, 1920 Martigny
 Tél.: 027 721 70 40, Fax: 027 721 70 41

ZAU ZOURA INAUGURATION DU NOUVEAU SENTIER

Du très beau travail!



Manu Zufferey, accompagnateur en montagne, Etienne Savioz, coordinateur du projet et Adrienne Melly, secrétaire de la SD d'Ayer-Mission, organisent une grande inauguration publique de Zau Zoura demain. Restauré et avec une plus-value indéniable grâce à une multitude d'experts qui y ont collaboré. REMO

AYER-MISSION Le sentier de Zau Zoura est fin prêt pour son inauguration publique, demain samedi 20 mai. Une boucle de 6 kilomètres à travers la forêt de Zau Zoura qui permet de recueillir des informations détaillées sur la flore et la faune et constater l'évolution de l'écosystème vingt ans après le passage de l'ouragan Viviane. «Zau zoura», en patois, signifie «la forêt jurée», une forêt mise à ban qu'on s'était juré de ne pas toucher pour protéger Ayer. Sauf que, faute d'entretien, la forêt a subi de gros dégâts lors de l'ouragan. A la suite de la catastrophe, on décidait de créer ce sentier didactique. Vingt ans plus tard, la Société de développement d'Ayer-Mission, propriétaire, a décidé de lui donner un coup de jeune et d'y apporter des compléments scientifiques avec de nouveaux moyens technologiques. A chacun des postes, de petits panneaux discrets pour ne pas défigurer les lieux et quelques informations. Le promeneur peut scanner un code QR qui le renvoie vers des références internet. «Des experts qui ont déjà écrit sur Anniviers livrent ici des informations sur les pierres à cupules, la flore des clairières, la géologie ou les avalanches», explique Etienne Savioz, coordinateur du projet. Une version audio, retravaillée par des comédiens, est aussi accessible, tout comme un niveau pour enfants avec un scénario ludique qu'on trouve au restaurant Qi-Lin ou auprès des OT. Et tout ça en quatre langues, dont le flamand. Du travail bien fait! **ISABELLE BAGNOUD LORETAN**

Inauguration du sentier, samedi 20 mai, 9 h rendez-vous devant le restaurant Qi-Lin pour une visite guidée et dès 11 h 30, partie officielle, cantines à la colonie des Moyes.

NONAGÉNAIRE ELSA BARRAS

La fille du boulanger

CHERMIGNON Elsa Barras est née le 10 mai 1927 à Chermignon-Dessus. Fille de Géronce Bagnoud, boulanger de Chermignon et de Virgine Duc, Elsa est la cadette de la famille. Elle rappelle volontiers combien ses trois frères, Fabien, Charles et Pie, aujourd'hui décédés, l'ont choyée dans sa jeunesse. Après l'école primaire, Elsa a suivi l'école ménagère mais jeune déjà, elle participe aux travaux de la campagne et aide à la boulangerie familiale en devant livrer le pain avec le mulet (semble-t-il pas très coopérante) dans les sanas et à la clinique militaire de Montana-Village. Elsa a également travaillé quelques années à l'hôtel Regina de l'avenue de la Gare à Montana. Elsa épouse Vital Barras en 1953 avec qui elle aura

3 enfants, Rosy, Guy-Noël et Madeleine. Après soixante-deux ans de mariage heureux, son époux décède en 2015 des suites d'une courte maladie. Grand-maman de sept petits-enfants, Elsa est de nature calme, patiente, travailleuse, a le contact facile et a toujours à cœur d'aider les autres de manière spontanée. Elle s'est longtemps occupée de son jardin et des vignes. Très autonome, dans son appartement, elle fait encore son petit ménage et ses repas, se promène un peu chaque jour devant la maison, se passionne pour les mots cachés. A la télévision, elle regarde surtout les jeux de lettres, le téléjournal, les courses de ski, «Zorro» et la prière du chapelet!



Elsa Barras entourée, à l'arrière par ses enfants Rosy, Madeleine et Guy-Noël et de Romaine Duc-Bonvin, conseillère communale de Crans-Montana et Nicolas Féraud, président. DR

(C)

BANCS D'ÉCOLE

Ils étudient dans le district de Sierre.
Retrouvez leurs portraits dans nos éditions.

«La pratique permet la confrontation»

DOREEN BAGNOUD



De: Genève
Age: 22 ans
Filière HES-SO: Tourisme
Hobby: Natation

SIERRE Doreen Bagnoud semblait toute désignée pour suivre la filière Tourisme de la HES-SO: une aisance dans les contacts, un goût pour le voyage et une passion des langues qui l'a d'ailleurs amenée à choisir les cours dispensés en langue allemande. Après une maturité spécialisée et un stage de sept mois à Genève Tourisme, la Valaisanne d'origine, qui vit à Genève, s'est exilée six mois en Allemagne puis trois en Australie pour acquérir de solides bases linguistiques. Plus jeune, Doreen a beaucoup voyagé avec sa famille en Europe, aux Etats-Unis mais aussi en Chine. Cet été, cap sur l'Amérique du Sud durant six semaines avec deux amies rencontrées dans sa classe.

Contact facile avec les profs

«A Sierre, j'apprécie les petites classes, elles permettent un contact privilégié avec les enseignants qui sont passionnés par ce qu'ils font. Des cours très diversifiés (économie, éthique, événementiel, gestion des conflits interculturels) nous donnent une vision globale du tourisme. C'est une formation très pratique aussi qui nous confronte à la réalité.» Dans son cours de management de projet, Doreen met sur pied, avec huit élèves, un «team buil-



Doreen Bagnoud, volontaire et heureuse d'avoir retrouvé ses racines valaisannes lors de ses études. Pour la photo, elle a choisi le lac de Géronde, qu'elle apprécie. LE JDS

ding» pour 40 professeurs de la HES-SO: «J'aime organiser les événements, gérer les personnes, je me sens tout de suite très concernée.» Avec un sens du leadership assumé, l'étudiante n'en reste pas moins très sociable. L'immersion valaisanne lui permet d'aborder du «dedans» des sujets actuels comme la loi d'aménagement du territoire

(LAT), le manque de neige dans les stations de ski ou les campagnes de marketing de Valais/Wallis Promotion. «Le Valais fourmille d'événements importants comme Sierre-Zinal, le Freeride World Tour à Verbier que j'ai suivi sur place ou la Patrouille des Glaciers où j'ai travaillé comme hôtesse avec l'école... Ce sont de belles images, des paysages ma-

gnifiques, clichés peut-être, mais les touristes viennent chez nous surtout pour notre nature.» Quand Doreen voyage, elle aussi recherche spontanément les paysages et s'éloigne un peu des hauts lieux touristiques, «parce qu'il est important de faire vivre l'économie locale d'autres régions».

Saisir les occasions

La jeune femme, qu'on devine studieuse, laisse poindre une soif du monde qui n'est pas près de s'apaiser. Doreen fonce, attrape les occasions pour vivre de nouvelles expériences: «Je me suis sentie rapidement intégrée parmi mes collègues qui viennent en majorité de Suisse alémanique. C'est une aubaine, aujourd'hui je connais beaucoup de monde de l'autre côté de la Sarine.» Doreen espère décrocher un stage de fin de cursus à l'étranger, peut-être en Allemagne dans une entreprise qui pratique l'anglais! C'est déjà tout réfléchi.

La semaine, l'étudiante habite Sierre; le week-end, retour au bout du lac. Pour travailler, Sierre s'avère parfaite: «C'est une jolie petite ville cosy, je peux me concentrer sur mes études et rendre visite à mes grands-parents à Chermignon.»

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

PUB

LATHION
V o y a g e s

Il est encore temps
de planifier
vos vacances d'été!

www.lathiongroup.ch



Lathion Voyages, Av. de la Gare 4, 3960 Sierre, tél. 027 455 85 85 - lathion.sierre@lathiongroup.ch



Le week-end, c'est...

Quand je ne travaille pas chez Novellis, j'aime profiter de la nature, prendre un peu de temps pour ma famille et mes amis, profiter de la vie. Je fais du vélo, de la course à pied, des balades en montagne. Comme entraîneur du FC Anniviers, j'assiste à des matchs de football, mais aussi à des tournois de tennis...

Un rituel pour bien commencer le week-end?

Comme je suis quelqu'un d'assez organisé, j'aime planifier mon week-end avant qu'il ne débute, grâce à mon portable mais aussi avec ma tête: j'ai une bonne mémoire! Le dimanche après-midi, je fais toujours une petite sieste.

Toujours un œil sur votre portable ou votre mail?

Sur mon portable, mais rarement sur mon mail que j'utilise par obligation. J'y suis un peu plus attentif à cause de l'organisation de la prochaine Fête cantonale de gymnastique les 3-4 et 10-11 juin où nous attendons 2000 athlètes à Chippis, mais j'ai une coprésidente qui s'en occupe très bien...

Plutôt festif ou en mode récupération?

En mode récupération. Je sors peu car j'aime me lever tôt: le matin tout est calme, on croise des bêtes, c'est le meilleur moment pour se ressourcer. Je me lève en général vers 6 h 30 et débute par une course à pied ou une balade avant mon petit-déjeuner. Ensuite, la journée peut commencer...

Les week-ends, ce devrait être fait pour...

Prendre le temps pour les choses qu'on n'arrive pas à faire durant la semaine: se ressourcer, se reposer, avoir de bonnes discussions avec des amis.

A la messe le dimanche?

Je ne vais pas à la messe, ce qui ne m'empêche pas d'avoir une vie intérieure et de penser régulièrement aux personnes que j'aime ou qui ne sont plus là...

Le week-end, enfant, ça ressemblait à quoi?

Le samedi, nous allions aux matchs de foot de mes frères avec mon père, arbitre. Le dimanche matin, parcours Vita en famille et poulet frites à midi. Je passais parfois les après-midi chez mes grands-parents à Ardon à me balader ou à jouer aux cartes. J'ai commencé la lutte vers 11 ans, elle m'a permis de canaliser les bouillonnements de l'adolescence, j'y consacrais quelques week-ends durant l'été dans les fêtes de lutte.

Que faites-vous ce week-end?

Samedi, je verrai en fonction de la météo. Dimanche, debout à 7 heures car le FC Anniviers joue à 10 heures à Brigue. A la fin du match, retour sur Sierre et je file au lit car à 18 heures, je commence mon travail de nuit jusqu'à 6 heures le lendemain...

EXPOSITION BAINS DE GÉRONDE

En cabine



L'œuvre de Mélissa Rouvinet et Susana Iglesias, dans l'une des cabines des bains de Géronde, convoque immédiatement le souvenir et l'émotion. LE JDS

SIERRE Il y avait foule pour découvrir, lors du vernissage, les quinze œuvres exposées dans les cabines des Bains de Géronde. Des œuvres inédites, réalisées à quatre mains qui ont permis aux artistes, l'un valaisan et l'autre étranger, une rencontre sur le thème «Ce que j'emporte». L'intégration passe par la culture, l'exposition en est la preuve: «Immersion» de Mélissa Rouvinet et Susana Igle-

sias (Espagne) plonge le visiteur dans ses propres souvenirs grâce aux tapisseries et photos de famille du Valais et de l'Espagne des années 1950. Catherine Oggier et Martin Chanda (Zambie) racontent, grâce à la photographie, l'épisode d'émigration du grand-père pour New York. Fabienne Mazzoni Bruttin et Ilinca Gavrilescu (Roumanie) ont tissé des fils. Visible encore ce week-end. I.B.L.

ACCORDÉONISTES VALAISANS REMISE DE CHÈQUE

Généreux concert



Devant: Andreï et Vlada, derrière: Jacques Zuber, président de la fédération, Félix, Nereida et Bruno Perroud, directeur de Cerebral Valais. DR

CHALAIS Lors du concert annuel de l'Amicale des accordéonistes de Chalais, devant plus de 200 spectateurs, la Fédération cantonale valaisanne des accordéonistes a remis un chèque de 1800 francs à Cerebral Valais,

benefice du concert de l'aveut. Cet argent servira à développer le service de relève à domicile en faveur des personnes en situation de handicap. Un service qui a vu le jour en 2011 et qui représente un réel soutien pour 87 familles inscrites. (C)

OFFRES SPÉCIALES

50 ans

OCCASIONS	Boîte	Année	Km	Prix
TOYOTA 4x4				
RAV4 2.0 16V Sol	man.	2000	360'400	4'500
RAV4 2.2 177cv Sol	man.	2006	100'600	10'900
RAV4 2.0 16V Sol	aut.	2005	67'200	12'900
RAV4 2.0 16V Luna	man.	2012	83'510	17'500
HYUNDAI 4x4				
ix35 2.0 CRDi Style	aut.	2013	63'850	19'500
ix35 2.0 Premium	aut.	2014	75'600	20'500
ix20 1.6 Style	man.	2012	45'070	11'900
Santa Fe 2.2 Swiss	aut.	2010	132'650	12'900
DIVERS 4x4				
BMW X1 xDrive	aut.	2013	43'700	28'900
Opel Antara 2.4 Cosmo	aut.	2012	77'900	17'900
VW Amarok 2.0 High	man.	2012	60'120	25'900
TOYOTA				
Verso-S 1.33 Sol	man.	2011	76'000	9'500
Auris 1.8 Linea Sol	man.	2010	97'550	9'500
Auris 1.6 Linea Luna	man.	2012	99'800	10'900
Auris 1.8 Hybrid Trend	aut.	2016	13'400	22'900
iQ 1.0 Sol	man.	2016	250	22'130
DIVERS				
Lexus CT 200h confort	aut.	2012	74'800	15'900
Hyundai Getz 1.6 GLS	man.	2006	70'600	4'900
Kia Cee'd 1.4 seven	man.	2010	97'580	6'900
Mazda3 2.0 Exclusive+	man.	2010	170'500	6'900
Renault Captur 1.2T	aut.	2015	31'440	15'900
SEAT Leon 2.0 Sport	man.	2010	135'400	8'900
VÉHICULE DE DÉMONSTRATIONS				
TOYOTA C-HR Com. 4x4	aut.	2017	4'000	29'600
HYUNDAI Tucson Pl. 4x4	aut.	2017	4'000	37'250
TOYOTA Prius+ 1.8 Luna	aut.	2017	8'000	30'900

garagemontani sa
Sierre/Salquenen

Rte de la Gemmi 40 - T 027 455 63 62 - www.garage-montani.ch

SIERRE ÉNERGIE

Sierre-Energie SA assure l'approvisionnement et la distribution de l'énergie électrique, du gaz, de l'eau et des produits multimédia sur le territoire des communes de la région de Sierre.

Pour renforcer nos équipes du réseau électricité à l'agence de Vissoie, nous cherchons un

électricien de réseau ou monteur-électricien

Profil souhaité:

- CFC respectif avec quelques années d'expérience
- facilité d'adaptation, polyvalence et bonne condition physique.

Vous pouvez obtenir des renseignements complémentaires auprès de M. Tschus (078 688 65 63) ainsi que sur notre site www.sierre-energie.ch / rubrique emplois.

Nous nous réjouissons de recevoir votre dossier complet, avec les documents usuels (CV, diplômes, photo, disponibilité, références) **d'ici au 2 juin 2017** à Sierre-Energie SA, Ressources humaines, case postale 842, 3960 Sierre ou par e-mail à rh@siesa.ch.

RAIFFEISEN FOOTBALL CAMPS

ORGANISED BY MS SPORTS

Avec le soutien de la Banque Raiffeisen Sierre et Région
www.mssports.ch/fr

Inscrivez-vous dès maintenant:
du 26 au 30 juin 2017
Camp de Sierre-Région
Grade de Port-Chalais-Noës

Sponsors: MS Sports, adidas, OCHSNER SPORT, BSCHÜSSIG, Bruno's Best, BRACK.CH, Allianz, RAIFFEISEN



GROUPEMENT
DES COMMERCANTS
DE LA VILLE DE SIERRE

4ÈME ÉDITION DU MARCHÉ
DE

Printemps

SAMEDI 03 JUN 2017 DE 9 À 18H

CENTRE VILLE
AV GÉNÉRAL-GUISAN & AVENUE DE LA GARE
FERMÉ À LA CIRCULATION
GRATUITÉ DE PARKING

STANDS, ANIMATIONS MUSICALES,
CARROUSEL, ET PLEINS
D'AUTRES SURPRISES...



RegionAlps
LE TRAIN DES VALAISANS

Prochain arrêt:
La gourmandise.

15 haltes pour combiner
gastronomie et mobilité douce.

regionalps.ch/gourmandise

Café et
retour en train
RegionAlps
offerts!



TMVr

SBB CFF FFS

Paul Bünter, Coiffure à Sierre...

Une page se tourne le 31 mai 2017...

Je range désormais mes ciseaux, mon rasoir et mes peignes !

Maintenant place à la détente, se faire « des cheveux blancs » c'est dorénavant pour les autres...

Il y a deux ans, j'ai transmis mon salon de coiffure à la nouvelle génération, Tina Foti qui a toute ma confiance. Je lui souhaite pleine réussite dans la conduite de « Vidômes Coiffure ».

Gabrielle Bünter, quant à elle, maintient son activité de **podologue** en son cabinet « Pedico », Rue du Bourg 27.

Enfin, un grand merci à tous mes chers clients et clientes. Vous avez partagé une belle tranche de ma vie et j'en retiens de très agréables souvenirs !

P. Bünter

Itagnes/Sierre

A vendre

appartement 4½ pièces neuf



- Haut standing
- Disponible avril 2018

Tél. 078 880 31 94

Prière infaillible à la vierge Marie

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. O étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. O Sainte Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (formuler ici la demande). Personne ne peut résister à votre puissance O Marie conçue sans péché, priez pour nous, (3 fois) Sainte Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Fiares cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée.

Chippis
Rue des Vergers

A vendre

**appartement
4½ pièces
neuf**

Disponible juillet 2017.

Tél. 078 880 31 94.

Sierre
plein centre
quartier Tservetta
à louer

**petite
maison
individuelle
2½ pièces**

renovée en 2017,
avec jardin et/ou
parking, Fr. 1350.- +
charges.

info@swisspage.ch
tél. 027 455 66 08.

Exceptionnel !

**Magnifique espace
commercial rénové**

Parfait pour bureaux ou cabinet, belle situation à l'entrée de Sierre ouest.

132 m² au 1^{er} étage, 3 places de parc + cave, reprise de bail.

Fr. 2740.- / mois

Tél. 078 671 57 82 (heures ouvrables)

**A vendre ou à louer
à Sierre**

route du Rawyl 10

**local
commercial**

Disponible de suite.

Tél. 078 880 31 94.

SAUVE-MOI!

SIERRE
L'ORGANISATION CANTONALE
DES SECOURS VALAISANS
FÊTAIT SES 20 ANS À
GÉRONDE AVEC DE MULTIPLES
DÉMONSTRATIONS
DE SAUVETAGE.

CLIC-CLAC



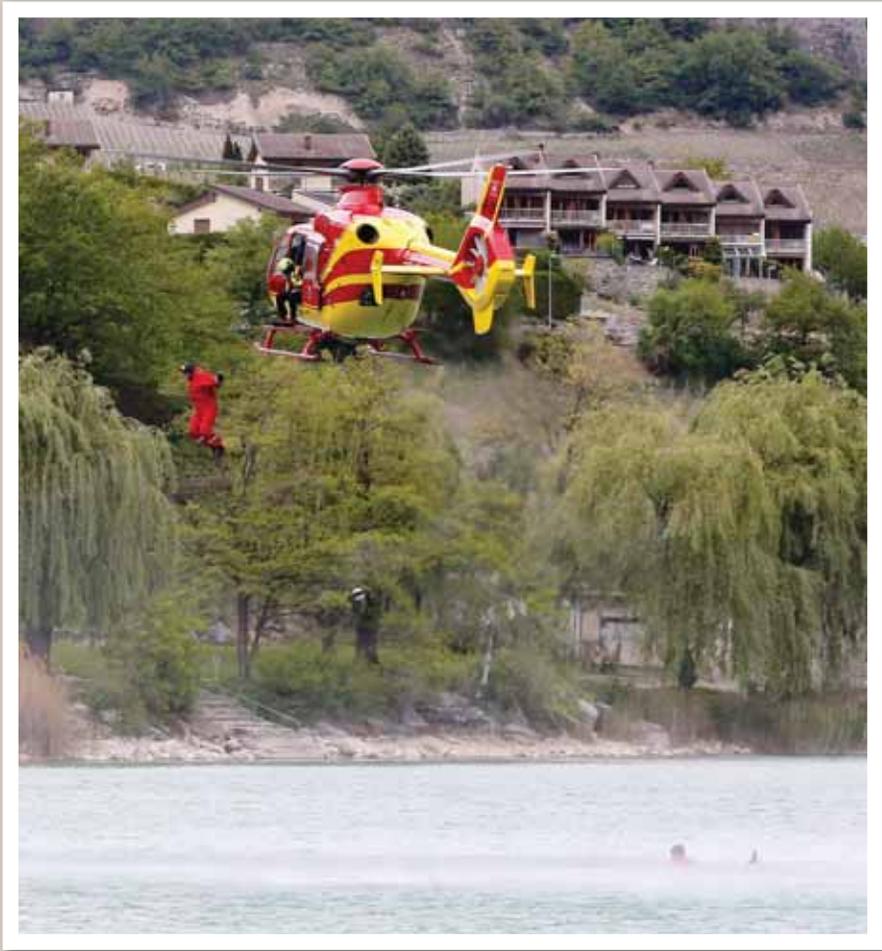
Des ateliers de réanimation pour se rappeler des gestes simples mais qui peuvent sauver des vies. REMO



Une belle démonstration de désincarcération par les pompiers. REMO



Nounours est-il bien pris en charge? Le petit garçon a l'air de l'espérer... REMO



Toujours impressionnant: le sauvetage hélicoptéré en milieu aquatique. REMO



Henri Dès a composé la chanson «Le 144» pour sensibiliser les petits Romands au recours à l'alerte téléphonique. Ici, avec le directeur de l'OCVS, Jean-Marc Bellagamba (milieu) et le chef des ambulanciers, Alain Rittiner. REMO

FABRICE SALAMIN

Chef de l'ORP de Sierre

Naissance à Sierre.

1979



Maturité commerciale à l'École de commerce de Sierre.

2000

Bachelor à l'École de tourisme, Sierre.

2005



2012

Sierre-Zinal avec Michael Siggen.

Nommé directeur de l'ORP de Sierre.

2013



Fabrice Salamin adore voyager, ici au Japon, bien entouré! Son épouse Aline veille!

2016

«Nous sommes plus actifs avec les employeurs»

SIERRE Fabrice Salamin dirige l'Office régional de placement (ORP) de Sierre. A 38 ans, le Sierrois compte sur le travail en réseau et les mesures du marché du travail (MMT) pour accroître l'efficacité du service. Ses multiples expériences professionnelles sont un atout.

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

Fabrice Salamin est jovial. C'est son genre. Pas étonnant qu'il sévisse sur les planches du Cercle théâtral de Chippis. Précieux aussi quand on dirige l'Office régional de placement (ORP) de Sierre, pour «décrisper» les situations difficiles. Champion valaisan de karaté en 1992, membre fondateur de feu Sismics Festival, Fabrice Salamin fait partie de cette génération décomplexée, prête à prendre des responsabilités, sérieux quand il le faut. «Je suis un gosse de Sierre», aime-t-il rappeler. Il connaît en effet aussi bien le monde associatif que les entreprises et les institutions avec lesquelles il intensifie les liens. Empathique quand il parle des drames humains liés au chômage, Fabrice Salamin applique la sanction quand un assuré ne respecte pas la loi. Après une maturité commerciale, le directeur travaille deux ans à Zurich dans le domaine des assurances, obtient un bachelors à l'École de tourisme, effectue son stage en Equateur, dirige quelque temps l'OT de Saint-Jean/Grimentz, travaille plusieurs années comme responsable logistique d'une entreprise de mécanique générale et de précision de la place. Des expériences qui reflètent la mobilité dont il faut désormais faire preuve sur le marché du travail. Optimiste de nature, il croit que l'amour sauvera le monde et use souvent d'images (figures rhétoriques) pour expliquer une idée!

Vous avez passé par la case chômage, comment l'avez-vous vécu?

Je me suis beaucoup excité avec la caisse de chômage. Comme j'avais cotisé, je m'attendais à ce qu'on me verse mes indemnités sans conditions! J'y suis resté très brièvement, je savais que j'allais rapidement retomber sur mes pattes. Ce n'est pas le cas pour tous. On n'a pas tous le même vécu, la même facilité, les mêmes ambitions... Je suis aussi très intégré dans la région, je faisais partie d'associations, j'avais un large réseau.

Comment arrivent les personnes?

C'est rare qu'elles arrivent avec le grand sourire. Si les gens

sont plus décomplexés vis-à-vis du chômage, ils continuent à en souffrir. Je ne connais personne qui soit content d'être au chô-

mage, ou alors ils sont peu nombreux. Ils déchantent rapidement. Le tout est de les rendre proactifs.



PRÉJUGÉS: «On pense que les chômeurs sont des profiteurs, mais la situation a bien changé, le plein-emploi est terminé, on ne vient pas à l'ORP de gaieté de cœur.» REMO

Combien de chômeurs sur le district?

Il y a environ 1000 chômeurs qui sont inscrits à l'ORP de Sierre au mois d'avril. Ce sont des personnes directement plaçables sur le marché de l'emploi. Tous ceux qui sont en arrêt maladie de longue durée, en gain intermédiaire ou en emploi temporaire n'apparaissent pas dans ces statistiques.

Où vont les personnes en fin de droits?

Difficile d'en faire une généralité, mais en principe à l'assistance sociale.

N'y a-t-il pas un effet carrousel d'une institution à l'autre?

Quelqu'un qui est à l'assistance sociale, puis qui trouve un travail, puis retomber à l'assistance sociale. C'est pourquoi certains de nos conseillers sont spécialisés dans les collaborations interinstitutionnelles. Nous travaillons davantage dans l'échange car notre but est toujours de voir nos assurés le moins longtemps possible mais qu'ils soient loin de nous aussi le plus longtemps possible.

De quelles mesures disposez-vous?

Nous possédons un catalogue de Mesures du marché du travail (MMT) que nous discutons à l'interne pour veiller à ce que tous les assurés soient traités de la même manière, que les mesures soient adéquates et compatibles avec la loi. La mesure doit être utile, importante et nécessaire à la réinsertion du chômeur. Si l'assuré demande un cours d'anglais, s'il n'utilise pas l'anglais dans son domaine d'activité ou s'il n'en parle pas un mot, l'investissement serait trop important... Par contre, si la personne parle déjà bien anglais et aurait besoin d'un cours pour passer au niveau supérieur, nous pouvons entrer en matière.

IL A DIT À PROPOS DE...

La réinsertion: nous ne faisons pas de la réorientation mais de la réinsertion, à la différence de l'AI par exemple. C'est d'ailleurs parfois compliqué car certains assurés nous disent: «Moi j'ai été cuisinier toute ma vie, je n'ai plus envie de l'être.» Nous sommes là pour accompagner, mais nous ne pouvons pas forcément entrer en matière lorsqu'il s'agit d'un projet personnel.

Le nombre d'étrangers: en principe on est proche du 50-50, mais c'est une situation qui évolue aussi en lien avec les emplois saisonniers. Les personnes qui ne parlent pas français s'intègrent moins facilement et n'ont pas forcément les outils et le réseau pour trouver des emplois. Nous ne sommes pas là pour faire de l'intégration. Je dis toujours que nous sommes comme des médecins généralistes et que nous travaillons ensuite en réseau avec des spécialistes d'autres institutions, l'AI, la Suva, Intégration pour tous (IPT), la Croix-Rouge...

Les plus vulnérables: ceux qui n'ont pas de formation, jeunes ou moins jeunes... Des jeunes en rupture par exemple qui n'ont pas terminé leur formation. Nous essayons de travailler avec d'autres institutions, comme avec le Centre d'information et d'orientation (CIO), l'OSEO ou l'ASLEC qui font un excellent travail hors les murs, qui connaissent cette population, qui connaissent les risques, qui peuvent les informer aussi de nos services.

Les plus de 50 ans: Les personnes de plus de 50 ans prennent plus de temps à retrouver un emploi qu'une autre tranche d'âge. C'est un sujet délicat car le chômage ne fait pas partie de leur culture, c'est très émotionnel: «Oh mon dieu, comment vais-je l'annoncer à mes enfants ou à ma famille?» Il faut mettre en place une gestion des transitions pour qu'elles puissent parler de ce sentiment de honte, de rejet. Elles doivent ensuite retrouver confiance, valoriser toute leur expérience devant un futur employeur.

D'autres exemples?

Des allocations d'initiation au travail qui concerneraient par exemple une mère de famille qui serait restée longtemps hors du marché du travail parce qu'elle a élevé ses enfants ou pour des personnes de 50 ans et plus... Des allocations de formation pour les personnes sans CFC; des mesures en emploi; la participation momentanée à des frais de déplacement pour une personne qui aurait trouvé un travail et subi une perte financière vu l'éloignement de son nouveau travail; apprendre à faire un CV; apprendre à mieux gérer la transition; des cours de langues ou d'autres cours spécifiques; des stages en entreprise... Ces mesures sont à chaque fois analysées en fonction de la personne, de ses lacunes et des besoins du marché du travail. Le conseiller possède tout un arsenal qu'il va sortir au fur et à mesure selon les besoins et le cadre légal.

Le district souffre-t-il du chômage saisonnier?

Oui bien sûr, un chômage lié à la construction, au tourisme lié à l'agriculture. Nous essayons de trouver des combinaisons d'activités. Cette année, nous allons nous rapprocher des remontées mécaniques d'Anniviers et de Crans-Montana pour tenter de trouver des solutions, à travers peut-être des mesures du marché du travail, pour que ces personnes puissent travailler par exemple l'hiver aux

remontées mécaniques et l'été dans le bâtiment. Mais la région est petite, les possibilités sont limitées.

Vous démarchez les entreprises?

Nous allons augmenter notre proactivité auprès des employeurs. Le but est de leur proposer des compétences via nos dossiers, aller présenter nos services et nos Mesures du marché du travail (MMT). Car ces mesures sont notre force: «Il n'a pas toutes les compétences requises? Pas de souci, vous pouvez suivre un stage d'essai d'une semaine...» En retour, on demande un feedback de l'entreprise pour savoir si l'employé avait des lacunes que nous pourrions combler. C'est un travail de cas en cas. Mais si on sait qu'il y a du poisson quelque part, c'est plus facile d'aller pêcher et d'adapter son appât!

Les entreprises font-elles directement appel à vous?

Pas assez, elles font davantage appel à des agences de placement. Pourtant, nous avons un grand vivier de personnes qui ont des compétences et des savoir-faire. Un grutier malade? Nous pouvons répondre rapidement à la demande. En discutant avec les patrons, beaucoup ne savent pas qu'ils peuvent nous contacter, ils n'ont pas encore ce réflexe. Et chez nous, contrairement à une agence de placement temporaire, le placement est «gratuit».

EN CHIFFRES

Les chiffres du mois d'avril en Valais

43 % de chômeurs sont des femmes, 57% des hommes
48% sont suisses et 52% étrangers

Tranches d'âge:

12% les 15-24 ans / 60% les 25-49 ans / 28% les plus de 50 ans

Durée du chômage:

70% des chômeurs restent entre un et six mois
19% des chômeurs restent entre sept et douze mois
11% plus d'une année

14 pilotes voient mieux qu'un seul.

Demain démarre aujourd'hui.

Nouvelle Golf. Un essai s'impose.

Qu'il s'agisse de détection des piétons ou d'Emergency Assist, les systèmes d'assistance en option de la nouvelle Golf vous facilitent chaque jour la vie au volant et vous offrent en toutes circonstances un excellent confort de conduite. Venez vite profiter d'un essai sur route pour découvrir de près les qualités exceptionnelles de cette berline.

Golf 1.4 TSI BMT, 125 ch, boîte DSG à 7 rapports, consommation en énergie: 5.2l/100 km, émissions de CO₂: 121 g/km (moyenne de toutes les voitures neuves commercialisées: 134 g/km), émissions de CO₂ liées à la fourniture d'énergie: 26 g/km, catégorie de rendement énergétique: D. Sous réserve de modifications.



Volkswagen

Garage Olympic A. Antille Sierre SA

Avenue de France 52
3960 Sierre
Tél. 027 455 33 33
www.garageolympic.ch

A vendre à Salquenen maison

2 appartements 3½,
grande cave, grange, grenier,
carnotzet et place de parc,

Tél. 079 413 46 76.

Sierre centre à louer grand studio meublé

Libre de suite.
Tél. 079 628 89 58

Avec

SERENA- médium

Pas de **BLA-BLA**
mais du **résultat**

0901 587 010
Fr. 2.50/min

Débarras de maison

Tél. 079 193 55 22
(des 17h00)

Wir räumen alles

Tél. 077 496 39 99

brocante-naters@
jimdo.com

LE JOURNAL DE SIERRE

Muraz / Sierre
à vendre

Appartement 3½ pcs

55 m², réduit, galetas
transformable, petite terrasse

Fr. 280000.-

Tél. 079 301 40 85

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE

À VENDRE À RANDOGNE

(à 5 minutes de Crans-Montana)

GRAND ATTIQUE NEUF HAUT STANDING 6½ pcs

avec mezzanine, cheminée
française, 1 place dans garage,
3 places extérieures, vue impres-
sionnante, grand balcon plein sud.
Arrêt de bus à proximité.
Crédit à disposition.

Vente résidence secondaire
et étrangers autorisée.

027 455 50 47

078 600 50 47

078 683 83 83

www.jmshabitat.ch

FLORA MEDIUM

0901 222 320

Voyance sérieuse
7/7 de 8h30
à 23h30

Fr 2.40/min

Achat tous véhicules récents

paiement comptant.

Garage Delta, Sion

Tél. 027 322 34 69

Tél. 079 628 02 13

Tél. 078 667 17 56

AZ CONSTRUCTEUR AZ GROUP
CONSTRUCTION SA
Tél. 027 203 82 23
Rue des Casernes 20 - 1950 Sion
info@az-group.ch/www.az-group.ch

LE MEILLEUR RAPPORT
QUALITÉ / PRIX

CHF 335'000.-

SUR VOTRE PROPRE TERRAIN
OU SUR L'UNE DE NOS PARCELLES



ACTIF DEPUIS 10 ANS, LES VILLAS QUE NOUS
VOUS PROPOSONS SONT DE CONSTRUCTION
TRADITIONNELLE, EN BÉTON (NORMES SIA)

VENTE PARC-IMMOBILIER Sàrl

Tél. 078 871 74 10

Tél. 078 725 24 35

Route de la Drague 18

1950 Sion

info@parc-immobilier.ch



www.parc-immobilier.ch

SPORTS

21

FOOTBALL

COUPE VALAISANNE

Chippis disputera la finale mercredi face à St-Maurice. Ces deux clubs ne se quittent plus.



Le tournoi se déroulera à la salle Omnisports. Plus de 500 tatamis (9 palettes amenées par camion depuis Martigny) seront nécessaires pour créer les cinq surfaces de combat. DR

JUDO RANKING 500 ET TOURNOI ÉCOLIERS

Des jeunes très actifs

SIERRE Le Judo Club Sierre organise son week-end de compétition à la salle Omnisports. Il y accueillera plus de 600 athlètes.

Le Ranking 500, qualificatif pour les championnats de Suisse, se déroulera demain. «La Fédération suisse a divisé les tournois nationaux en 1000 et 500. Les 500 permettent à toute une frange de judokas de pouvoir participer à des tournois sans se faire écraser par des combattants beaucoup plus forts qu'eux», explique Sarah Hitter, présidente du club sierrois.

Et dimanche, place aux enfants avec le 39e Tournoi écoliers de la Ville de Sierre. «Chez les adultes, le Judo Club Sierre n'a que deux représentants. Les autres sont à l'organisation... En revanche, nous comptons déjà plus de 30 inscriptions chez les enfants. Et cela va encore augmenter jus-

qu'à dimanche», poursuit la présidente qui est à la tête du club depuis déjà deux ans.

Contraints à l'exode

La relève du judo sierrois est bien présente. Le club vient de mettre sur pied un mini-camp d'entraînement d'un week-end, avec une nuit passée au dojo:

EN DATES

Ranking 500

Samedi 20 mai

8 h 45 Espoirs

11 h 45 Juniors

14 h 15 Elites

39e Tournoi écoliers de Sierre

Dimanche 21 mai

8 h Début des combats dans cet ordre: écolières et écoliers A, B, C, D

34 enfants se sont inscrits. Et lors d'un entraînement en vue des passages de ceintures, ils étaient 24 à avoir participé. «Nous leur fournissons de bonnes bases techniques. A partir d'un certain niveau, les athlètes doivent tout de même partir à Collombey ou à Lausanne s'ils veulent faire carrière. En Valais, ils manquent rapidement de partenaires à leur niveau. Mais ils peuvent aussi faire le choix de rester et de devenir de très bons judokas, sans faire de la compétition», poursuit Sarah Hitter.

Le club de Sierre se porte bien. Il voit de plus en plus de monde sur ses tatamis. La présidente aimerait cependant pouvoir compter sur plus de bénévoles. Comme dans de nombreuses sociétés, ce sont souvent les mêmes qui se dévouent.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

STREETHOCKEY

LES LIONS

Sierre pourra se renforcer

SIERRE Les Lions ont réalisé une belle saison, ponctuée par un succès en finale de la Coupe de Suisse, 5-2 face à Martigny. «Ce ne fut de loin pas un match facile. A 3-2, nous ne faisons vraiment pas les malins. Heureusement que nous avons réalisé un début de troisième tiers de folie pour nous mettre à l'abri», commente le président Mathieu Schildknecht.

Mais cette victoire est déjà bien loin. Place désormais à l'équipe de Suisse pour les joueurs. Elle disputera les championnats du monde à Pardubice au début du mois de juin. Quatre Sierrois ont été retenus: Alexandre Mermoud, Mathieu Schildknecht, Steve Kummer et... Mario Paulik.

Mario Paulik est Suisse

La surprise est de retrouver Mario Paulik dans cette sélection. Le Slovaque a été appelé afin de renforcer la Suisse. «Il n'y a que quatre ans qu'il vit en Suisse. Mais il a obtenu une dérogation de la Fédération internationale car il a été entraîneur assistant de l'équipe de Suisse des moins de 16 ans. Il a vraiment montré un intérêt pour notre pays», poursuit Mathieu Schildknecht. Paulik suisse, Sierre peut donc se mettre à la recherche d'un troisième étranger. Un gros plus en vue de la saison prochaine. L'entraîneur Thierry Thalmann, qui n'a perdu qu'un joueur, a annoncé qu'il restait en place pour une année supplémentaire.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

TENNIS TC SIERRE

Ils peuvent aller loin



La première équipe sierroise. Debout de g. à dr.: Michel Gurnari, Philipp Kahoun, Elia Locher, Kilian Héritier. Devant: Benoît Bourban, Maximilien Sanson, Alejo Vilaro. Manquent: Maël Fellay, Noé Fellay et Pierre Olivier Grandjean (capitaine). DR

SIERRE Le club de Pont-Chalais aligne dix équipes d'adultes dans cette campagne d'interclubs 2017. Cinq formations de juniors ont également été inscrites dans cette compétition.

La première équipe sierroise évolue en LNC. On peut donc considérer qu'elle fait déjà partie de l'élite du pays. «Nous avons accueilli ces joueurs en 2015, explique Bernard Emporio, membre du comité du TC Sierre, responsable des interclubs. Ils font partie des meilleurs espoirs valaisans et jouent ensemble depuis 2006. Cette équipe est clairement estampillée Valais. C'est un vrai plaisir pour moi de les recevoir sur notre terre battue et d'ainsi pouvoir assister à des beaux matchs.»

Viser la LNB pour la relève

Les membres de cette équipe valaisanne se connaissent depuis qu'ils ont une douzaine d'années. Ils ont gravi tous les échelons ensemble. Jusqu'à cette année, Jakob Kahoun en été le leader. «Il est parti en Suisse alémanique pour évoluer en LNB. Nous comprenons tout à fait son choix. Nous de-

vons également nous passer des services de Nicolas Grandjean, blessé», commente le capitaine Pierre Olivier Grandjean. Cette année Philipp Kahoun (N4-88), Elia Locher (R2) et Alejo Vilaro (N3-51) ont rejoint le team. L'Argentin, de passage en Suisse, est venu aider le TC Sierre. Il avait même partagé un «Allez Sierre» sur les réseaux sociaux, avant de savoir où cette ville se situait. «Il a un excellent état d'esprit. Il s'est très vite fondu dans le collectif», conclut le capitaine sierrois.

Avec une moyenne d'âge d'un peu plus de 20 ans, cette équipe possède encore un bel avenir devant elle. Son but à moyen terme est de monter en LNB. Cette promotion permettrait d'attirer encore de meilleurs joueurs. Jakob Kahoun, par exemple, reviendrait très certainement en Valais pour jouer en LNB. Reste encore à savoir si le TC Sierre aura les moyens et l'envie de dérouler le tapis rouge à une équipe de LNB. Une telle aventure a un coût, car les joueurs classés N sont défrayés. **CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY**

INTERCLUBS LNC

Du beau spectacle à Pont-Chalais

Les Sierrois ont joué deux matchs à domicile durant leur tour qualificatif. Ils ont donné la leçon à Meyrin (GE) et à Aiglon (FR). Tant le premier samedi après-midi que le second samedi matin, les spectateurs n'ont pas suivi. A peine une dizaine de personnes ont effectué le déplacement de Pont-Chalais. Et pourtant, le niveau de tennis présenté était excellent.

Une séance de rattrapage devrait avoir lieu le samedi 27 mai, très certainement le matin. Car le TC Sierre devrait jouer son premier tour de promotion à domicile. «Nous en sommes à 95% certains. Le règlement dit que l'équipe qui reçoit est celle qui a joué le moins de matchs à domicile pendant le tour qualificatif. Nos deux adversaires potentiels, Arlesheim ou Ascona ont également évolué deux fois à domicile. Comme nous avons fini premiers de notre groupe, nous reprenons la main», explique le capitaine sierrois Pierre Olivier Grandjean.

EN SETS

Bonnes volontés

TC SIERRE La première équipe messieurs qui milite en LNC est composée de joueurs en provenance du Haut-Valais, du Valais central et d'Argentine. Elle n'est pas vraiment enracinée dans un club, puisque jusqu'en 2014, elle jouait sur les cours du TC Valère. Sa philosophie est de donner la possibilité aux meilleures raquettes de notre canton d'évoluer au plus haut niveau sans s'exiler. Mais tout cela ne va pas sans créer quelques tensions. Si Sierre possède une équipe en ligue nationale, c'est surtout dû à la volonté de personnes comme Bernard Emporio et Maurice Fellay.

Le chiffre

40

C'est le nombre d'équipes d'interclubs inscrites dans le district de Sierre: 18 en actifs et 22 réparties dans les catégories jeunes seniors et seniors. Le chef-lieu du district arrive en tête des clubs avec dix équipes. Le TC Sierre est suivi par Veyras avec huit formations, Granges (5), Chermignon (4) et Saint-Léonard (4).

Des filles en LNB

TC CHALAIS Les Chalaisardes évoluent en LNB dans la catégorie dames 30+. Le groupe se compose de Céline Métrailler (R2), Virginie Ballestraz (R4), Céline Chambovey (R4), Romaine Zambaz Perruchoud (R5) et Anne-Laure Vaudan (R5). Avec une victoire, un nul et une défaite, elles n'ont pas pu échapper à la dernière place de leur groupe. Elles joueront contre la relégation à Froberg le 27 mai. Il ne leur reste plus qu'à trouver Froberg...

A l'extérieur

TRANSFERTS A noter que de nombreux Sierrois ne portent pas les couleurs d'équipes locales. En tennis – sport avant tout individuel – les contingents se font aussi par affinités entre joueurs et pas seulement au nom d'un club.

AGENDA

Deuxième ligue inter

Samedi 20 mai
18 h Sierre - Collex-Bossy
Mercredi 24 mai
20 h 15 Chênois - Sierre

Deuxième ligue

Samedi 20 mai
18 h Fully - Chippis
20 h 15 Sierre 2 - Visp
Mercredi 24 mai
20 h 15 Saint-Léonard - Saxon
Samedi 27 mai
19 h USCM - Sierre 2
Dimanche 28 mai
10 h Chippis - Vernayaz

Troisième ligue

Samedi 20 mai
18 h 15 Savièse 2 - Lens
19 h Salgesch - Ayent-Arbaz
Dimanche 21 mai
10 h 30 Châteauneuf - Chippis 2
Mardi 23 mai
20 h Chippis 2 - Savièse 2
Samedi 27 mai
18 h 30 Lens - Lalden
20 h Hérens - Salgesch

Quatrième ligue

Samedi 20 mai
18 h Chermignon - Miège
18 h Saint-Léonard 3 - Salgesch 2
19 h 30 Grône - Crans-Montana
19 h 30 Granges - Chalais
19 h 30 Saillon - Saint-Léonard 2
19 h 30 Crans-Montana 2 - St. Niklaus
Dimanche 21 mai
16 h Grône 2 - Ardon
Mercredi 24 mai
20 h Stalden - Crans-Montana 2
20 h Salgesch 2 - Visp 2
Samedi 27 mai
18 h Saint-Léonard 2 - Printse-Nendaz 2
18 h Raron 2 - Saint-Léonard 3
19 h Chalais - Conthey 3
20 h Visp 3 - Granges
20 h 30 Bramois 2 - Grône 2
20 h 45 Crans-Montana - Evolène
Dimanche 28 mai
10 h Miège - Grône
16 h 30 Grimisuat - Chermignon

Cinquième ligue

Samedi 20 mai
19 h Ayent-Arbaz 2 - Noble-Contrée
19 h US Hérens 2 - Granges 2
Dimanche 21 mai:
10 h 30 Aproz - Anniviers
16 h Chalais 2 - Evolène 2
Mercredi 24 mai
20 h Evolène 2 - Anniviers
Samedi 27 mai
17 h Noble-Contrée - Chalais 2
Dimanche 28 mai
15 h Granges 2 - Ayent-Arbaz 2
16 h Anniviers - Bramois 3

FOOTBALL CHIPPIS TIENT SON OS

Le titre se joue à deux

CHIPPIS L'an dernier, les Chippiards avaient terminé au troisième rang de leur groupe de 2e ligue. Au début de l'exercice en cours, l'objectif de l'entraîneur Eric Ampola était clair: «Je savais que nous avions les capacités d'accrocher le podium et même de faire mieux que la saison précédente.»

Le fait que le FC Chippis soit actuellement aux commandes de ce classement 2016-2017 n'est donc pas une grosse surprise. N'empêche que les «vert et blanc» réalisent un extraordinaire parcours avec seulement trois défaites au compteur. Ils possèdent la meilleure attaque avec 59 buts inscrits et la deuxième meilleure défense avec 26 buts reçus. L'atout Manu Mvuatu n'est pas à négliger. A lui seul, il a inscrit 31 goals, soit autant que l'ensemble de l'effectif de Sierre II, et plus que Rarogne, Fully et Termen.

La solidarité fait tout

L'entraîneur qualifie le deuxième tour de son équipe de moins bon que le premier: «En automne, nous jouions mieux au ballon. Depuis ce printemps, nous proposons un football plus haché. Nous ne sommes bons que durant une mi-temps. Le reste du temps, nous restons à flot grâce à notre dynamique de groupe. Il y a à chaque fois un joueur qui arrive à se surpasser et à tirer les autres en avant.» Eric Ampola, qui au sortir de la neige se plaignait de la participation à ses entraînements d'hiver, est désormais rassuré. Le FC Chippis est épargné



Chippis possède un point d'avance sur Saint-Maurice, adversaire qu'il devra encore affronter. LE JDS

par les blessures et se retrouve avec un gros contingent. «Cela change des autres printemps. Les gars sont bien présents et concernés. Je dirais que les victoires en championnat et notre parcours en Coupe valaisanne ont accentué la motivation. Les joueurs ont tous envie de participer à cette belle aventure.» Il reste quatre rencontres jusqu'à la fin du championnat, avec un certain Saint-Maurice - Chippis, programmé le vendredi 2 juin (20 h 30). Dans cette lutte à deux pour le titre et la promotion en deuxième ligue inter, les Bas-Va-

laisans possèdent un calendrier plus facile que les Chippiards. Non seulement parce qu'ils auront la chance de jouer le match le plus important à domicile, mais également parce qu'ils affronteront Rarogne (11e), Fully (12e) et Termen (12e), les mauvais élèves de la division.

Mais avant ce Saint-Maurice - Chippis, il y aura une finale de Coupe valaisanne qui mettra aux prises ces deux adversaires. Et dans la guerre psychologique que se mènent les joueurs, elle pourrait bien tout changer.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

FINALE DE LA COUPE VALAISANNE

Chippis et Saint-Maurice se retrouveront mercredi (20 h 45) à Saillon

Les Chippiards possèdent donc une double actualité. Au championnat, il faut rajouter une finale de Coupe valaisanne, toujours face à... Saint-Maurice. «Ce match, c'est vraiment du 50-50», souligne Eric Ampola, qui n'a jamais fait de cette compétition une priorité. «Pour moi, c'est le championnat avant tout. Mais je dois bien reconnaître que depuis les quarts de finale, je me suis bien pris au jeu.»

Côté joueurs, ce sujet occupe les discussions depuis

déjà plusieurs semaines. Il faut dire que le FC Chippis a dû réaliser deux gros exploits pour se hisser en finale. Ils ont battu en quarts de finale le FC Sierre (aux tirs au but) et en demi-finales le FC Conthey (2-0), deux équipes pensionnaires de deuxième ligue inter. «Je ne vais pas changer de programme en vue de cette finale. Il faudra déjà battre Fully samedi pour arriver face à Saint-Maurice avec le meilleur état d'esprit possible», conclut Eric Ampola.

MOTOCYCLISME JONATHAN CREA

C'est reparti pour une saison

SIERRE Vice-champion suisse sur route 2016, dans la catégorie Superstock 1000, Jonathan Crea repart à l'assaut des circuits. Son but? «La question ne se pose même pas. Je souhaite aller de l'avant, faire toujours mieux. Je vise donc le titre national», commente l'intéressé. Le Sierrois sera une nouvelle fois opposé au champion en titre Patric Muff. Ces deux-là devraient truster les podiums.

Mais la situation n'était pas aussi claire il y a encore quelques semaines. Le problème récurrent, c'est l'argent! «Pour pouvoir poursuivre dans les meilleures conditions, j'ai dû vendre mon ancienne moto. Le repreneur a tardé avant de donner son accord définitif, ce qui m'a retardé dans ma préparation.» Car Jonathan Crea ne s'aligne pas au départ d'une course pour y faire de la figuration. «Je voulais donc pouvoir piloter la nouvelle Kawasaki Ninja ZX10 RR. Ce modèle 2017 est une édition limitée de 500 exemplaires. Une grosse amélioration a été apportée aux jantes de l'engin, fabriquées dans un alliage très léger.»

Dès lors, une course contre la montre s'est engagée. Le concessionnaire et son mécanicien ont



En Slovaquie, Jonathan Crea était en tête de la première course avant de se retrouver au sol. Le lendemain, il a fini la seconde course au deuxième rang. Prochaine étape: Dijon. DR

préparé et rodé la moto en deux semaines. Ce qui signifie que Jonathan Crea est arrivé rempli d'incertitudes sur le Slovakiaring.

Une deuxième place

Ce premier week-end de compétition peut être qualifié de prometteur. Le pilote valaisan a réus-

si à apprivoiser une moto avec laquelle il n'avait encore jamais roulé. «Elle est plus puissante et ses nouvelles jantes me permettent d'explorer de nouvelles trajectoires. J'ai été impressionné.» Résultat comptable: un deuxième chrono lors des qualifications, une chute sur le premier parcours

alors qu'il était en tête et que son principal concurrent venait de casser son moteur, et une deuxième place lors de la deuxième course le dimanche. Et ce, malgré des douleurs apparues à la suite de la spectaculaire chute du samedi.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

HOCKEY SUR GLACE HC SIERRE

L'objectif reste la promotion

SIERRE «En ce qui concerne la fusion entre le HC Sierre et le HC Sion, laissez-nous travailler», lance le président du HC Sierre, Alain Bonnet. Les deux clubs n'ont de loin pas abandonné ce projet qui sera prêt pour la saison 2018-2019. Ils se laissent juste du temps afin de faire les choses correctement et de ne négliger aucun point. «Nous restons persuadés que l'avenir du hockey du Valais central passera par là. C'est très important pour pouvoir effectuer un bon travail de formation», poursuit Alain Bonnet. Concrètement, il se fera avec Sion jusqu'aux mosquitos et la

collaboration mise en place avec Viège se poursuivra pour les plus grandes catégories.

«Nous devons avoir des ambitions»

Avec sa première équipe, le HC Sierre affiche clairement ses ambitions: le titre de champion romand de première ligue et si possible la promotion en Swiss Regio League, division à laquelle appartient le HC Sion. Mais si ces deux clubs n'en feront plus qu'un dans douze mois, pourquoi les Sierrois veulent-ils monter? «C'est important de rester compétitif, d'avoir des objectifs éle-

vés. Ne serait-ce que pour notre public. Et l'an prochain, si nous sommes parvenus à accéder à la catégorie supérieure, les termes du partenariat avec le HC Sion seront d'autant plus clairs et logiques», explique Alain Bonnet. Le championnat de première ligue comptera dix équipes qui s'affronteront sur trois tours, avant des play-off au meilleur des cinq matchs.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

Matchs amicaux déjà fixés

15 août: 20 h Sierre - Viège élites B (Graben)

25 août: 20 h Sierre - Thoune (Graben)

9 septembre: 17 h 30 Berthoud - Sierre

Un match face à la première équipe du HC Viège (le 8 septembre) et un autre face à Villars (le 16 septembre) sont encore à confirmer.

CONTINGENT

Sept arrivées

Gardiens: Anthony Pittolaz, Hoël Ballestraz, Thibaud Bernazzi (contrat formation), Samuel Martig (contrat formation).

Défenseurs: Kyllian Guyenet, Danyk Fellay, Daniele Marghitola, Nicolas Dozin, Valentin Baruchet, Jeffray Bitz, Thomas Cheseaux.

Attaquants: Mike Burgener, Mathias Cifelli, Victor Bonny, Yoann Anex (contrat formation), Guillaume Pottier (contrat formation), Valentin Pottier (contrat formation), Xavier Reber, Alexandre Posse, Marwan El Assoui, Simon Rumo, Rémy Rimann, Juris Zandovskis.

AÏKIDO STAGE SIERROIS

Un week-end de partage



Cette année, le club d'aïkido de Sierre a organisé son stage dans la salle de gymnastique de Noës. DR

SIERRE Pour la deuxième année, le club d'aïkido de la Cité du Soleil a mis sur pied un stage d'un week-end. Il a réuni 35 participants venus profiter de se perfectionner aux côtés d'Etienne Lemman Senseï, 7e dan. «C'est le maître que suit notre club à travers différents stages. Nous venons d'ailleurs de rentrer d'un séjour à Lyon», commente Calliste Larue, 4e dan, responsable du club de Sierre.

Les Sierrois ont profité de la venue de leur maître pour inviter les autres clubs du Valais: Sion, Conthey et Martigny. La collaboration entre ces différentes entités est excellente. L'aïkido ne prône-t-il pas des valeurs comme la non-rivalité et l'harmonie? «Nos voisins apprécient toujours de venir nous rendre visite.

Même s'ils ne suivent pas la ligne de Lemman Senseï, ils se retrouvent facilement dans son enseignement. Cela reste toujours de l'aïkido, un sport très complet. Les différences entre les courants se ressentent dans les détails. Certains sont plus axés sur les armes, d'autres sur les chutes, la forme harmonieuse des mouvements», poursuit Calliste Larue.

Prendre son temps

Lors du stage sierrois, les participants ont eu la chance d'assister en direct à un passage de grade, de 4e à 5e dan. Ce genre de cérémonie s'effectue habituellement l'été. Mais comme l'élève venait de l'île de la Réunion, les traditions ont été bousculées. Calliste Larue pourrait lui aussi tout prochainement avoir droit à cet honneur: «On dit généralement que le 5e dan, c'est le début de l'aïkido. Chaque passage de grade est important. Il correspond à une étape dans sa vie. Mais on dit aussi qu'il ne faut pas le vouloir pour l'avoir...» Comme chaque grade prend énormément de temps à obtenir, cela assure à l'élève d'être en face d'un professeur expérimenté.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

Entraînements de l'Aïkido Club Sierre:
Les mardis et les jeudis de 20 h à 21 h 30 à la salle de gymnastique de Muraz.

EN DATES

1925

Date de la création de l'aïkido par le maître japonais Morihei Ueshiba

1950

Arrivée de l'aïkido sur le continent européen

2014

Au mois de septembre, création de l'Aïkido Club Sierre



Bains de
GERONDE
www.sierre.ch

OUVERTURE

25 mai 2017



INFORMATIONS SUPPLEMENTAIRES
ET TARIFS SUR WWW.SIERRE.CH

OUVERT DU 25 MAI AU 3 SEPTEMBRE

TOUS LES JOURS DE 10H à 19H JUILLET ET AOUT: PROLONGATION JUSQU'À 20H

BASSINS CHAUFFÉS À 28° - WIFI GRATUIT

117^e Festival des Musiques des Districts de Sierre et Loèche

Journée des Harmonies
municipales valaisannes

**SIERRE, les 20 et 21
mai 2017**

Samedi 15h00 défilé en ville
15h30 concerts sur la place de l'Hôtel-de-Ville

Dimanche 10h00 partie officielle avec morceaux d'ensemble
11h00 grand cortège en ville

Dimanche 14h00 concerts des sociétés (Aula HES-SO et cantine)
19h00 bal avec DJ David

Sponsors officiels



RESTAURANT L'ERMITAGE

Bois-de-Finges – Sierre

**DIMANCHE 28 MAI 2017
À MIDI**

Bœuf entier à la broche

Ambiance musicale

Restauration midi et soir non-stop
Ouvert du mercredi au dimanche dès 10h

027 456 38 48



**Rideaux • Stores d'intérieurs
Literie • Réfection
de meubles rembourrés**

M. Nanchen-Pommaz
Meubles et décoration
Route du Rawyl 8
Tél./Fax 027 455 35 37
3960 Sierre

**SIERRE
blues
FESTIVAL**
du 06 au 08
Juillet 2017



TRUST, VINTAGE TROUBLE USA
VAN WILKS USA **DAWN TYLER WATSON** CAN
LE BEAU LAC DE BÂLE CH
ERIC SLIM ZAHL & THE SOUTH WEST SWINGERS NO
GAËLLE BUSWEL F **PASCAL GEISER** CH
PSYCHOSE CH **FELIX RABIN** CH **FUNNY BLUES** CH
LE BLUES EN VILLE and many others...

www.sierreblues.ch



10 Ans
HOTEL DE LA POSTE ***
SIERRE

Fêtez nos 10 ans à nos côtés
et profitez de notre promotion valable tout le mois de mai !

CHF 10.-
de réduction
sur votre repas du soir

Restaurants fermés mercredi et dimanche.

P **PARKING
GRATUIT**
Parking de l'Europe offert

BOAS+HOTELS

Hôtel de La Poste – Rue du Bourg 22 – 3960 Sierre
+41 (0)27 456 57 60 – info@hotel-sierre.ch – hotel-sierre.ch

SORTIR

26

CONCERT

CHOEUR MIXTE DE

SAINTE-CROIX Il fête ses 40 ans. Plus de 200 chanteurs et musiciens pour le «Stabat Mater» de Jenkins.

LES RENCONTRES ORIENT-OCIDENT 6^E ÉDITION

Lieu de résistance

SIERRE La sixième édition des Rencontres Orient-Occident se déroulera au château Mercier du 24 mai au 3 juin. A côté des films, des concerts, de la poésie, de la littérature et des spectacles, cette édition ose aborder les questions délicates à travers des conférences et débats: celles des migrations et de l'accueil des réfugiés ainsi que les conflits qui affectent le Moyen-Orient. Le pari du dialogue plutôt que de la force brute. A contre-courant de ce qui se joue aujourd'hui autour du bassin méditerranéen et en Europe.

Une recette qui fonctionne

A leur habitude et dans une formule qui leur est propre, les Rencontres marient les débats à la culture, un éclectisme assumé par son responsable, René-Pierre Antille: «C'est la recette qui fonctionne, je ne connais pas d'autres formules similaires en Suisse romande. Elle nous permet de ne pas réserver ces Rencontres à des adultes éclairés mais de les ouvrir au grand public.» Orient-Occident intensifie aussi ses actions avec les jeunes: ce sera le cas lors d'un débat entre Elias Sambar, ambassadeur de Palestine auprès de l'Unesco à Paris, et l'ancien conseiller fédéral Pascal Couchepin, avec les étudiants de l'ECCG de Sierre. Le festival invite aussi de jeunes requérants d'asile, mineurs non accompagnés, à participer à l'un des deux ateliers de photographie (Gilbert Vogt) et d'écriture (Abdellah Taïa).

Charles Kleiber, invité d'honneur

Marie-Laure Sturm, coordinatrice, fait le pari de la coopération: «Nos intervenants sont novateurs dans leur pensée, ils participent eux-mêmes à cette culture du dialogue, du vivre ensemble pour créer, comme ici, des lieux de résistance. C'est pourquoi nous n'avons pas eu peur d'aborder les rapports entre Israël et la Palestine, des thématiques géopolitiques capitales dans la déstabilisation du Moyen-Orient.» On parlera donc aussi de la Palestine et d'Israël, de la Turquie, pièce charnière entre l'Orient et l'Occident, de judaïsme et d'islam, avec de grands noms: Leïla Chahid, Rachid Benzine, Jean-François Bayard, Joseph Maïla, Bertrand Badie ou Shlomo Sand. «Ce ne sera pas une suite de conférences, mais un dialogue entre les intervenants», promet René-Pierre Antille. Charles Kleiber participera pour la première fois



Les chevilles ouvrières des Rencontres Orient-Occident, Marie-Laure Sturm, coordinatrice, Carine Patuto, logistique et René-Pierre Antille, directeur. LE JDS

aux Rencontres Orient-Occident. Ancien secrétaire d'Etat à l'éducation et la recherche, invité

RENDEZ-VOUS

Propositions

Du 26 au 28 mai, projection au Bourg de 4 films, choisis par DreamAgo.

29 mai à 14 h: les poètes Maram al'Masri, Abdellah Taïa et Kadhém Khanjar, des élèves du CO des Liddes et de jeunes migrants pour des lectures et partages.

Souper-spectacle oriental à l'Aslec.

18 h 30: danse orientale, Saz, récits et poèmes.

Dimanche 28 mai, 21 h: l'Esprit de Grenade, chants et musiques de l'Andalousie médiévale juive, chrétienne et musulmane.

30 mai à 18 h: «Passer d'une diplomatie de l'humiliation à une diplomatie de la reconstruction», débat.

31 mai à 18 h: «Les réfugiés sont-ils des facteurs de déstabilisation ou de mouvement?», débat.

31 mai et 1er juin à 20 h 30: cirque avec la compagnie marocaine Colokolo, TLH - Sierre.

d'honneur de cette édition, il est aussi l'auteur du documentaire «Ailleurs», qui sera projeté lors de l'ouverture officielle du festival. «On m'avait demandé de réfléchir sur les grands enjeux de la Suisse dans une perspective internationale. J'ai décidé de faire un film sur les migrations. D'où viennent-elles et que disent-elles sur nous-mêmes? Je voulais montrer les tensions et les dilemmes. De combien de souffrances ces migrations sont-elles porteuses mais de combien d'espérances aussi.» Car les fonds transférés aux familles restées au pays constituent un formidable moteur de développement, trois fois plus que l'aide publique au développement. Les migrants contribueront à rajeunir les pays occidentaux menacés par le vieillissement... Dans la durée, les migrations corrigent les désordres du monde. Mais à court terme, la déstabilisation liée à la peur et à la difficulté des Etats à gérer le phénomène, débordés par les nationalismes, nous frappe de plein fouet. «Je veux surtout poser les termes du problème pour que chacun, ensuite, puisse réfléchir.»

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

Tout le programme sur www.chateaumercier.ch

CHOEUR MIXTE SAINTE-CROIX UN GRAND CONCERT POUR SES 40 ANS

Un jubilé fédérateur

SIERRE Quarante ans, ça se fête! Et pas rien qu'un peu. A la tête du chœur Sainte-Croix depuis trois ans, Thierry Epiney a vu grand, comme toujours chez ce talentueux chef d'orchestre et compositeur. Alors on fait fi des problèmes récurrents des chœurs, qui vieillissent et peinent à se renouveler pour créer une dynamique renforcée avec la participation des chœurs Empreinte de Sierre, Espérance de Chalais, Caecilia de Chippis et Léonardine de Saint-Léonard et de l'Orchestre de chambre du Valais. 160 choristes, deux mezzo soprano et 56 musiciens professionnels vont interpréter à l'église de Chippis les 27 et 28 mai le «Stabat Mater» de Karl Jenkins. En introduction, Thierry Epiney transpose «Feodalia» – qu'il avait écrit pour Son et Lumières – en une suite pour orchestre d'une quinzaine de minutes. «Une mise en appétit», comme aime à le dire Thierry Epiney. Le directeur a rencontré



Thierry Epiney, directeur et Pierre Berthod, président du chœur mixte Sainte-Croix de Sierre. 220 chanteurs et musiciens interpréteront le «Stabat Mater» de Jenkins. LE JDS

personnellement à New York le compositeur Karl Jenkins en 2015, à qui il porte une grande admiration: «C'est l'un des plus grands compositeurs actuels, sa pièce est totale, mariant les styles contrastés aux accents cinématographiques, lyriques, planants

parfois, dynamiques. Des textes en araméen, anglais, latin, hébreux et grec, des mélanges de styles et de langues. Pour cette pièce ambitieuse, il fallait qu'il y ait de la masse. Quand les chœurs se réunissent on est plus fort.» Un projet qui a demandé des in-

vestissements et beaucoup d'organisation en amont. Paul Berthod, président du chœur mixte Sainte-Croix opine du chef: «D'autant que nous devons construire toute une infrastructure pour accueillir autant de personnes sur scène. Mais l'enthousiasme de notre directeur est plus fort que tout. Nous avons même appris à maîtriser l'anglais auquel nous n'étions pas habitués du tout...» conclut Pierre Berthod.

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

PRATIQUE

«Stabat Mater» de Jenkins

Où?

Eglise de Chippis

Quand?

Samedi 27 mai à 20 h 30
Dimanche 28 mai à 18 h

Réservation

OT Sierre ou
au 079 201 55 94.

TOHU BOHU FESTIVAL PROGRAMMATION

Le rock énergique de Franz Ferdinand

VEYRAS Franz Ferdinand, Tryo, Bridy Nam Nam et Fakear: l'affiche du prochain Tohu-Bohu festival du 7 au 9 septembre prochain promet beaucoup. Le festival a retenu trois soirées, comme il l'avait fait l'année dernière déjà avec Patrick Bruel. On change de registre avec le rock énergique de Franz Ferdinand. Quatre fringants Ecossais de Glasgow créent le groupe en 2001, propulsé sur la scène internationale trois ans plus tard avec le tube «Take Me», empruntant autant au punk qu'à Madness dans une obsédante et puissante rythmique. Depuis, leurs tubes, mélange de pop funk, se sont enchaînés. Pour voir d'autres locomotives, il faudra assister le lendemain à l'électro de Fakear

où les quatre Français de Birdy Nam Nam dont les tubes «Dancefloor» en 2012 à Veyras avaient échauffé les esprits. Cette année on promet – et c'est une première pour le festival – des écrans LED sur scène. On se réjouit de Tryo samedi soir. Une première en Valais pour ce quatuor de reggae «akoustic» français, vingt ans de carrière et dont les chansons restent toujours très engagées. Ils présenteront leur dernier album «Vent Debout» en plus des traditionnelles mélodies que le public ne manquera pas de chanter en chœur.

Attention, offre de lancement jusqu'au 31 mai sur les points de vente Starticket ou sur www.tohu-bohu.ch I.B.L/(C)

EN BREF

Silent Party

SIERRE Dans le cadre du cours management de la HES-SO, des étudiants organisent une Silent Party le mercredi 31 mai de 21 heures à 2 heures au Bellevue. Etudiants et habitants sont conviés, billets prévente à la cafétéria de la HES-SO.

Fondation Arnaud

LENS La Fondation Pierre Arnaud organise une visite guidée publique de l'exposition «Symbolisme, sortilèges de l'eau» le 21 mai à 18 heures.

Réservation par mail ou au 027 483 46 10.

Soirée mélangistes

SIERRE Samedi 27 mai, la soirée mélangistes aura lieu à l'Hacienda. Une cinquantaine de musiciens interprétant une trentaine de morceaux dans des formations dont les membres n'ont jamais répété ensemble... Mythique.

Prélocation disponible: www.art-sonic.ch

Journée suisse des moulins

ANNIVIERS Les moulins de Fang, Grimentz, Saint-Luc et Chandolin ouvrent leurs portes à l'occasion de la Journée suisse des moulins, samedi 27 mai. A Chandolin, l'accueil et la visite est assurée par Bernard Clivaz de 10 à 16 heures; à Fang, accueil et visite par Daniel Favre et Gaby Fost de 14 à 16 heures; à Saint-Luc, fabrication et vente de pain de seigle aux Moulins et dès 12 heures, cantine et raclette. Enfin à Grimentz, le moulin ouvre ses portes de 10 à 17 heures en présence du meunier: vente de sacs de farine! Les entrées sont gratuites.

Haut les voix

SIERRE Le concert annuel du chœur mixte Sainte-Cécile aura lieu samedi 3 juin à 19 h 30 à la salle de la Sacoche, avec la participation du chœur Horizon de Morgins. Entrée libre, collecte à la sortie.

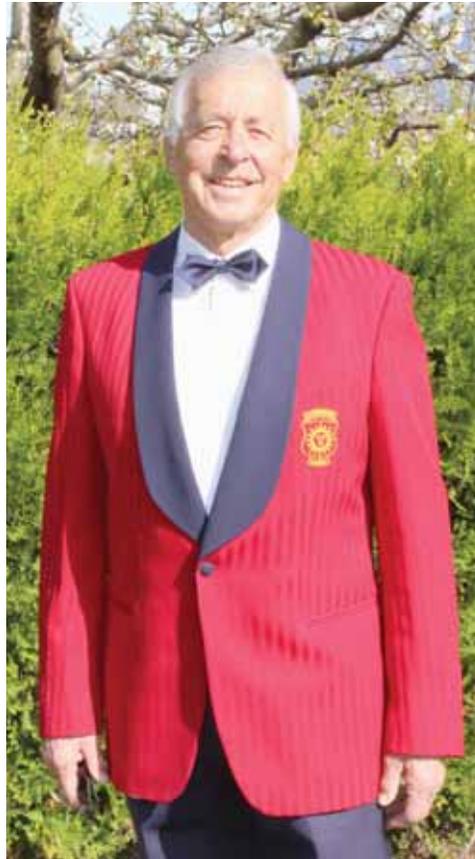
FESTIVAL DE MUSIQUE ANDRÉ PONT JUBILAIRE À LA GÉRONDINE

60 ans d'aventures musicales

SIERRE André Pont, 60 ans de clarinette au sein de la Géronde. Le jubilaire défilera à Sierre lors du 117^e Festival des musiques des districts de Sierre et Loèche ce dimanche 21 mai. La grande messe musicale sera précédée, le samedi par la Journée des harmonies municipales valaisannes. Le tout organisé par la Géronde. André Pont en a l'habitude lui qui est entré à l'école de musique à l'âge de 12 ans. Quelques années plus tard, après la Musique des jeunes, il accédait à la Belle harmonie, «une harmonie complète», comme aime à le souligner son directeur Ronald Favre, «qui possède tous les instruments dont elle a besoin...»

De beaux souvenirs

Au rayon souvenirs, André Pont en a des tonnes. Ils sont nombreux ceux qui ont trait à Jean Daetwyler qui dirigea l'harmonie durant quarante ans. «Il avait une aura exceptionnelle. Exigeant, il était aussi très respectueux et nous rappelait toujours: «Quand vous venez à la répétition, je sais que vous avez une journée derrière vous tandis que moi je commence la mienne.» La Géronde participe à cette époque aux concours fédéraux d'Aarau en 1966, de Lucerne en 1971 ou de Bienne en 1976. «A Lucerne, nous paradions avec 71 musiciens, tambours et filles d'honneur. Nous étions en uniforme de gala, reconstitution des uniformes au service du roi de Naples! Nous avons fait grand effet sur la grande avenue», explique l'architecte. Une harmonie qui se déplace beaucoup, participant au 700^e de la Confédération, construisant un char pour 60 musiciens lors des Fêtes



André Pont, clarinette basse au sein de la Géronde depuis soixante ans. DR

tes de Genève. «Nous avons joué au Théâtre de Beausobre, il venait d'être construit, nous n'avions jamais vu une aussi belle salle, avec une scène amovible, des panneaux acousti-

ques...» Après les Fêtes fédérales, grâce à une cagnotte, la fanfare en profite pour partir en vacances: à Tunnis, à Budapest. Aujourd'hui c'est un peu différent. Les jeunes étudient ailleurs alors on s'adapte mais l'entrain est toujours là. «Ils sont très forts, ils lisent parfaitement la musique, rien à voir avec notre génération et ils apprécient toujours ces grands rassemblements, qu'on a quelque peu simplifiés pour arranger tout le monde.» Pas blasé, André Pont a longtemps sévi dans les comités, de la Géronde mais aussi auprès de la Fédération notamment et joue aussi avec les Gars du Rhône. Très en forme, il n'est pas question encore de partir... Son morceau préféré? «Mari-gnan» bien sûr!

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

PRATIQUE

vendredi 19 mai

Concert de la Musique des jeunes de la Géronde, pl. de l'Hôtel-de-Ville, 19 h.

Samedi 20 mai

Fête des harmonies
14 h 15 partie officielle, pl. Hôtel-de-Ville
15 h défilé à Sierre
15 h 30 concerts, pl. de l'Hôtel-de-Ville

Dimanche 21 mai

Festival FMSL
10 h partie officielle, pl. Hôtel-de-Ville
11 h défilé des 17 sociétés depuis la place Beaulieu jusqu'à l'église Sainte-Catherine.
14 h concerts des sociétés à l'aula de la HES-SO. Tente à la plaine Bellevue.

CINÉMA UN DOCUMENTAIRE SUR LE FESTIVAL DE FINHAUT

«Sapinhaut fait partie de notre mémoire collective»

SIERRE Le film «Sapinhaut, une bouffée d'air folk», signé Pierre-André Thiébaud sera présenté au cinéma du Bourg en présence de l'équipe du film et des protagonistes de la région. Le festival plein air fut une vraie bouffée de fraîcheur. Il faut imaginer alors, deux ans après Woodstock, un Valais très conservateur. Richard Robyr avait 25 ans à l'époque. Il travaille à la banque mais chante dans un groupe de rock et participe aux réunions de jeunes autour de l'abbé Lugon, humaniste, proche des mouvements pacifistes. En 1971, il est parmi le public, en 1972 il donne un coup de main puis de-



Richard Robyr, Daniel Forclaz, Bernard Rappaz et Albert Rosseren, quarante ans après Sapinhaut, se souviennent. DR

vient l'un des membres organisateurs pour les deux dernières éditions: «C'était le début de la contestation valaisanne. Avec deux volets, l'un dédié à la musique et l'autre à la politique avec des tables rondes animées sur des débats de société. Ça fourmillait de stands, des mouvements féministes, anti-nucléaires, pacifistes...»

Le film débute sur les retrouvailles des différents acteurs de Sapinhaut: souvenirs et photos d'époque. On croyait au pouvoir des fleurs, on aimerait bien y croire encore...

I.B.L.

Sapinhaut, une bouffée d'air folk, mardi 23 mai, cinéma du Bourg.

AU CASINO**ROI ARTHUR**

Du vendredi 19 au mardi 23 mai à 20 h 30. Réalisée en 3D par Guy Ritchie, la légende d'Excalibur avec Charlie Hunnam, Astrid Bergès-Frisbey et Jude Law (VF - 12 ans).

LES GARDIENS**DE LA GALAXIE 2**

Samedi 20 et dimanche 21 mai à 17 h 30. Science-fiction américaine de James Gunn en 3D avec Chris Pratt et Zoe Saldana (VF - 12 ans).

AU BOURG**LES FANTÔMES D'ISMAËL**

Vendredi 19, samedi 20, dimanche 21 et mardi 23 mai à 18 h; lundi 22 mai à 20 h 30. Thriller français d'Arnaud Desplechin avec Mathieu Amalric, Marion Cotillard et

Charlotte Gainsbourg (VF - 12 ans).

ALIEN: COVENANT

Vendredi 19, samedi 20, dimanche 21 mai à 20 h 30. Le sixième épisode d'Alien réalisé par Ridley Scott. Science-fiction américaine

avec Michael Fassbender et Katherine Waterston (VO - 16 ans).

A GERMAN LIFE

Lundi 22 mai à 18 h (VO - 12 ans). Documentaire sur Brunhilde Pomsel, témoin de la machine du pouvoir nazi.

SAPINHAUT

Mardi 23 mai à 20 h 30. Réalisé par le Valaisan Pierre-André Thiébaud. Les cinéphiles de DreamAgo vous proposent un documentaire sur un festival mythique.

Les enfants en scène

CHALAIS Dans le cadre du 75e anniversaire de la société de développement Edelweiss de Chalais, quatre femmes ont proposé aux enfants des écoles de la commune de monter la pièce de théâtre «Histoire d'une mouette et du chat qui lui apprit à voler» de Luis Sepulveda. Ils présenteront le fruit de leur travail du 24 au 27 mai à 18 heures au Kabaret. Zorbass est un gros chat noir. Un jour où il se prélassait sur son balcon, une mouette a tout juste la force de pondre son dernier œuf. Avant de mourir asphyxiée par la marée noire, elle lui fait promettre de couvrir son œuf, de protéger son poussin et de lui apprendre à voler! Zorbass appelle alors ses amis les chats qui vont tous se mobiliser. Prise de conscience d'une société en danger, découverte de la différence et du vivre-ensemble sont les ingrédients de cette belle histoire.

Du 24 au 27 mai à 18 h.

Vide-dressing

GRÔNE Demain, samedi 20 mai à la salle Recto-Verso de Grône de 9 h 30 à 13 h 30, grand vide-dressing avec vêtements pour femmes, chaussures, accessoires. Les animations sont gratuites: maquillage pour enfants, pose de vernis à ongles, petite restauration. Et les bénéfices sont reversés à une œuvre caritative...

MATTHIAS ZSCHOKKE

SIERRE Invité par la fondation Rilke, Matthias Zschokke est de passage à Sierre ce soir, vendredi 19 mai à 19 heures à la bibliothèque-médiathèque de Sierre. L'écrivain né à Berne en 1954, prix fédéral de littérature, prix Femina étranger, est l'auteur de romans, de nouvelles, de huit pièces de théâtre et de trois films, tous primés. «Matthias Zschokke nous tient en haleine avec presque rien... Il raconte avec tant d'obstination et de dissimulation que l'on pense à Beckett, tantôt à Robert Walser», a écrit à son sujet la «Neue Zürcher Zeitung». En 2012, Matthias Zschokke, qui travaille à Berlin depuis 1980, passe trois saisons à Venise et écrit «Trois saisons à Venise», aux Editions Zoé. De sa résidence d'artiste, il écrit quotidiennement à son frère, à sa tante de Palerme, à son éditeur, à sa traductrice, à une chanteuse d'opéra... Ces lettres par mail s'enchaînent comme un roman dense, drôle, désopilant, qui donne à voir Venise à travers un kaléidoscope malicieux et philosophique. Matthias Zschokke en fera lecture devant son public, tandis qu'un extrait de la correspondance vénitienne de Rilke sera lu en préambule.

Exposition-vente

SIERRE Geneviève Beney expose ses tableaux samedi 20 mai de 10 h à 12 h 30 et de 16 h à 20 h à l'Ecole de commerce et culture

générale de Sierre, av. Max-Huber 6. La recette de la vente sera versée en faveur de Sierre-Partage.

Rencontres en espagnol

SIERRE Durant quatre lundis, la bibliothèque-médiathèque Sierre (BMS) organise des rencontres en espagnol autour d'une fiction lue en français que les participants ont envie de partager. Les deux dernières rencontres se déroulent le 29 mai et le 19 juin de 17 h 30 à 18 h 30.

Exposition itinérante

VENTHÔNE «Frère Nicolas dans le Jura», exposition itinérante, sera de passage à la communauté des Béatitudes de Venthône les 25, 26, 27 et 28 mai car 2017 est l'année jubilaire de la naissance de Nicolas de Flüe. Jeudi soir 25 mai à 20 heures, vernissage de l'exposition et explication de la vie de frère Nicolas. Samedi soir 27 mai à 20 heures, film de la SSR «Le guerrier et le saint», dimanche à 17 h 30, prière du chapelet pour la paix à la chapelle Saint-Joseph.

Exposition ouverte de 10 h à 21 h 30.

Duos d'artistes

SIERRE Courez vite au dernier week-end d'exposition «Ce que j'emporte» aux Bains de Géronde. Quinze duos composés d'un artiste suisse et d'un artiste d'origine étrangère. Quinze œuvres inédites nées d'un travail en binôme. Le coup de cœur visiteurs sera exposé aux bains tout l'été.

De 16 h à 19 h aujourd'hui et ce week-end de 14 h à 19 h.

Violoncelle pour un jubilé

SIERRE Dans le cadre du jubilé des 500 ans de la Réforme, l'Eglise réformée évangélique du Valais propose un concert de violoncelle au temple de Sierre le 21 mai à 17 heures. Sur le thème «Le violoncelle et la musique protestante», la violoncelliste professionnelle Ruth Bonuccelli-Bovier interprétera des mélodies douces aux accords bien développés de Bach et d'autres compositeurs.

PUB

www.brigerbad.ch

LE NOUVEL UNIVERS THERMAL
Les attractions de l'été!

TOBOGGAN (180 M), RIVIÈRE THERMALE, BASSINS DE 30 À 42°, SPA, MASSAGES ...

BRIGERBAD
Source des Alpes

Concours LE JOURNAL DE SIERRE

BIMENSUEL JGA 3960 SIERRE

**PAR SMS OU CARTE POSTALE!
JOUEZ TOUS LES MOIS ET GAGNEZ
DE MAGNIFIQUES LOTS!**

Le mot mystère

A	E	E	C	A	L	A	S	S	D	O	U	A	L	A
T	A	N	A	A	N	A	T	F	A	C	S	B	R	T
A	T	D	A	M	R	A	T	S	A	N	A	C	M	E
C	A	N	N	T	A	A	A	E	A	C	A	A	A	M
A	N	A	I	E	A	N	T	P	C	N	C	N	A	R
M	G	A	R	T	D	T	A	A	E	A	N	L	A	A
A	A	D	L	A	N	D	R	P	D	A	A	D	M	M
A	A	L	M	A	A	A	A	A	M	G	R	I	A	A
M	A	A	P	N	T	R	M	A	A	A	R	K	J	L
A	N	C	A	A	A	A	L	A	M	A	I	A	A	A
B	A	M	A	L	G	L	C	A	L	L	I	D	A	C
A	G	N	I	B	A	A	C	S	A	M	A	H	A	B
L	R	A	R	D	A	<i>En collaboration avec</i> MIGROS								
A	I	C	A	C	A									
A	D	N	E	G	A									

Les mots de la liste ci-dessous peuvent se lire et se biffer horizontalement, verticalement ou en diagonale, à l'endroit ou à l'envers. Une même lettre peut servir à former plusieurs mots sauf si elle fait partie du... mot à découvrir, aujourd'hui un site de Suisse romande. Bonne recherche.

ABACA	AMIRAL	BACCARAT	CATALAN	NAGA
ACACIA	ANANAS	BAHAMAS	DOUALA	OSCAR
ACETAL	ANDAMAN	BING	LAMA	PANAMA
ADDENDA	APADANA	CADILLAC	LAMANTIN	SALACE
ADRAR	ARALIA	CAFTAN	MACADAM	TATANE
AGENDA	ARCANE	CALAMAR	MADRE	
AGNAT	ARMET	CAMARD	MAJA	
ALABAMA	ATACAMA	CANASTA	MAKILA	
ALPAGA	BAAR	CARAT	MALAGA	

A gagner

1^{er} PRIX: un bon d'achat Migros de 100 francs.
DU 2^e AU 3^e PRIX: un bon d'achat Migros de 50 francs.
DU 4^e AU 8^e PRIX: un bon d'achat Migros de 20 francs.
Les gagnants seront avisés personnellement.
Les bons d'achat sont à retirer au service clients de Migros à Sierre.

Tirage final

Tous ceux qui ont joué une fois au concours participent automatiquement au tirage final en décembre 2016.

Avec les lots suivants à gagner:

1^{er} PRIX: un bon d'achat Migros de 500 francs.
2^e PRIX: un bon d'achat Migros de 300 francs.
3^e PRIX: un bon d'achat Migros de 200 francs.

Comment participer?

Par SMS

Envoyez JDS MOT suivi du mot mystère au numéro 363 (Fr. 1.- /SMS) + vos coordonnées complètes (nom, prénom, adresse).

Par COURRIER

Envoyez une carte postale avec le mot mystère en «majuscule» ainsi que vos coordonnées à l'adresse suivante:
Le Journal de Sierre, Le Mot Mystère,
Rue de l'Industrie 13, 1950 Sion.
Tirage au sort: Mardi 6 juin 2017.

Conditions de participation

Les collaborateurs du Groupe Rhône Média, de Publicitas ainsi que les membres de leurs familles ne sont pas autorisés à participer.

En participant à ce concours, j'accepte que mes données soient exploitées par «Le Journal de Sierre» pour l'envoi d'informations et d'offres ponctuelles. Les gagnants seront avisés personnellement. Tout recours juridique est exclu.

Prochains concours

16 juin, 14 juillet, 25 août, 22 septembre, 27 octobre, 24 novembre, 15 décembre 2017.

Gagnants pour le mot mystère du 21 avril 2017

1 ^{er} prix	Mme Monique Dormia, Vercorin	Fr. 100.-
2 ^e prix	Mme Noéline Briguët, Lens	Fr. 50.-
3 ^e prix	Mme Georgette Maître, Sierre	Fr. 50.-
4 ^e prix	Mme Dayani Tscherrig, Sierre	Fr. 20.-
5 ^e prix	Mme Fanny Zufferey, Lens	Fr. 20.-
6 ^e prix	Mme Manuella Moos-Roby, Chermignon	Fr. 20.-
7 ^e prix	Mme Vèrène Kummer, Sierre	Fr. 20.-
8 ^e prix	Mme Nadine Bonvin, Miège	Fr. 20.-

RÉNOVER CONSTRUIRE



LOCATION - VENTE - REPARATION - INSTALLATION

EP:MAROTTA

Multimédia & Electroménager

Notre service fait la différence

3960 SIERRE - AV. MAX HUBER 10-12 - TEL. 027/456 38 38

Pergola



LAMATEC sa

Sierre/Conthey
027 455 50 50
079 220 48 92

ILECOLOR

COULEURS & VERNIS
Votre Fournisseur

25 ANS N°1 en Valais
1990-2015

Sierre - Ile Falcon
Tél. 027 455 50 47 - Fax 027 455 87 17

FAITES CONFIANCE AU N°1
DES FOURNISSEURS DE PEINTURES ET ISOLATIONS EN VALAIS

ILECOLOR - DE VRAIS PROFESSIONNELS À VOTRE SERVICE

LOUREJOINTS

TRAVAUX SPÉCIAUX

JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ
ASSAINISSEMENT DE BÉTON
SOLS INDUSTRIELS

TRAITEMENTS DE FISSURES
ENDUITS ÉTANCHES
INJECTIONS

A. LOUREIRO
Case postale 18 3968 VEYRAS
Tél. 027 455 99 47 Fax 027 456 32 07 Natel 079 220 32 47
www.lourejoins.ch

Rénovation de:

BAIGNOIRES
DOUCHES
RÉPARATION DES ÉCAILLURES
ANTIGLISSE

RENOBAD-Schnyder A. & D.
Erschmatt - Sierre
027 932 35 45 079 372 77 65
internet: www.renobad.ch - email: sch-alfred@bluewin.ch

SYSTEME
THS

RION
Tapis d'Orient

- Parquets en tous genres ponçage + imprégnation + huilage
- Moquettes
- Sols PVC
- Linoléum
- Rideaux
- Tapis d'Orient

Jean-Claude Rion Sierre

les pros des sols

Beausite 2 - 3960 Sierre
Tél. 027 455 44 53
Venthône



Acier- Inox- Alu
Barrière
Portail
Escalier
Porte de garage

www.zims.ch

Zimmermann Construction Métallique SA
Rte de Chippis 69 - 3966 Chalais - 079 507 54 59



WILLIAM REY
plâtre peinture sàrl

Tél. 079 611 48 56 - www.platre-peinture.ch

- Peinture décorative
- Faux-plafond
- Plafond acoustique
- Isolation périphérique

COULEUR DU TEMPS

Regarder le ciel?

SIERRE Jeudi prochain, nous célébrons la fête de l'Ascension. Souvenez-vous, Jésus-Christ s'élève, un nuage le cache et ses disciples ne le voient plus. Ils restent les yeux fixés vers le ciel. Leur maître est ressuscité, il est vivant; ils l'ont vu. Et maintenant, il les laisse seuls encore une fois, comme au soir de la croix. En s'élevant, leur maître leur a promis une force qui descendra sur eux, pour qu'ils deviennent des témoins. Alors, les disciples regardent en l'air, attendant ce qui viendra d'en haut.

Mettons-nous en route

Et nous, levons-nous les yeux vers le ciel? Où est passé le ressuscité? Qu'en est-il de sa promesse et de la mission qu'il nous confie? Le risque

est que finalement nous soyons résignés, découragés. Et que désormais, nous détournions le regard, déçus du silence de Dieu.

Deux hommes en blanc interpellent les disciples de Jésus: «Gens de Galilée, pourquoi restez-vous là à regarder vers le ciel?» (Ac1, 11). Il est temps pour eux de se mettre en route pour accomplir leur mission dans le monde.

Il en va de même pour nous aujourd'hui. Il ne sert à rien de regarder le ciel, ni de détourner le regard. En tant que témoins de la résurrection, de la victoire de la vie, mettons-nous en route à la rencontre les uns des autres avec au fond des yeux une flamme d'amour et d'espérance.

AGNES THUÉGAZ, PASTEUR STAGIAIRE

PUB

**Voir sans lunettes**

avec des lentilles de contact implantables (ICL) - l'alternative de haute qualité aux traitements au laser

Séance d'information pour patients de 21 à 50 ans

Mardi, 6 juin 2017
de 18h30 à 19h30
au cabinet Vista Alpina (Sierre)
avec le médecin-chef
Dr Kristof Vandekerckhove

**Inscription (obligatoire)
par tél. 027 455 34 04
ou email icl@vista-alpina.ch**

Centre ophtalmologique Vista Alpina
Rue du Bourg 3 – 3960 Sierre – T. 027 455 34 04
sierre@vista-alpina.ch – www.vista-alpina.ch

DÉCÈS

POUR LE DISTRICT,
DU 4 AU 17 MAI

Jürgen Lesniak, 67 ans, Venthône

Gabrielle Barras, 84 ans, Crans-Montana

Caroline Zanoni, 92 ans, Crans-Montana

Christine Rey-Balet, Chalais

Mario Spano, 75 ans, Sierre

Anne-Marie Bétrisey, 72 ans, Grône

Joseph Couturier, 74 ans, Sierre

Y. Salamin
Agence Funéraire Sàrl
027 455 10 16
www.pfsalamin.ch Av. des Alpes 2 - Sierre

PERMANENCE DES
POMPES FUNÈRES
F. EGGS & FILS
Avenue du Marché 3 – Sierre
Funérarium: Rte de la Gemmi 81
TEL 027 455 20 60

Charles THELER & Fils
Pompes Funères Sàrl
Rue de l'Industrie 24 - 3960 Sierre
027 455 27 53
www.obseques.ch info@obseques.ch

PUB

Résidence «SALY» à Sierre

A VENDRE dans petit immeuble de 12 appartements

Appartements de 3.5 pièces

Prix de vente dès Fr. 355'000.–

3.5 pièces 90.50 m² + terrasse 14.00 m²

3.5 pièces 71.50 m² + terrasse 16.50 m²

Places de parc intérieurs

Situation, à la rue du Stade,
à proximité de toutes les
commodités et du centre ville.



Disponible automne 2018

www.bagnoud-architecture.ch | 027 322 02 85
www.empasa.ch | 079 628 12 07



Vincent van Gogh
1853 - 1890



Téléphonie analogique
1876 - 2017

LE TÉLÉPHONE ANALOGIQUE DEVIENT
UNE PIÈCE DE MUSÉE !

ET MAINTENANT ? PASSEZ SUR net+ ET ÉCONOMISEZ !

L'ancienne téléphonie analogique va être supprimée par Swisscom, ce qui nécessite ainsi de passer à la téléphonie par internet (dite numérique) et d'installer un modem dans son logement.

N'attendez plus pour changer d'opérateur et rejoignez les plus de 40'000 clients téléphonie de net+.